

KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA  
18/MI LAMER LANE, KOLKATA-700009

Record No. KLMLGK 2007	Place of Publication: ২৫ (পূর্ব) (১৭৩), কলকাতা-১৬
Collection: KLMLGK	Publisher: সত্যকালিন (সামকালিন)
Title: সত্যকালিন (SAMAKALIN)	Size: 7" x 9.5" 17.78 x 24.13 c.m.
Vol. & Number: ২২/- ২২/- ২২/- ২২/- ২২/-	Year of Publication: ২২শ জুন ১১ June 1973 ২২শ জুন ১১ July 1973 ২২শ জুন ১১ Sep 1973 ২২শ জুন ১১ Nov 1973 ২২শ জুন ১১ Dec 1973
	Condition: Brittle Good
Editor: সত্যকালিন (সামকালিন)	Remarks:

C D Roll No. : KLMLGK

সমকালীন : প্রবন্ধের মাসিকপত্র

সম্পাদক : আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত

একবিংশ বর্ষ ॥ অগ্রহায়ণ ১৩৮০

# সমকালীন

কলিকাতা লিটল ম্যাগাজিন লাইব্রেরি  
ও  
গবেষণা কেন্দ্র  
১৮/এম. ট্যামার লেন, কলিকাতা-৭০০০০৯



“আমি যদি

রেলের অধিকর্তা

হ’তাম.....

রেল প্রতিনিধিকে নির্দেশ দিতাম—জনসাধারণকে যেন জানিয়ে দেওয়া হয় যে যাত্রীরা টিকিট না কিনলে ট্রেন চলাচল বন্ধ করে দেওয়া হবে এবং তাঁরা নিজের থেকে পাওনা ভাড়া দিলে আবার ট্রেন চলাচল শুরু করা হবে।”

—মহাত্মা গান্ধী



পূর্ব রেলওয়ে



স্ব স্ব পত্র

লোকায়ত শিল্পকলা : ছো-নাচের মুখোশ ১ শিবেন্দু মাস্তা ৩৯৫

শতবর্ষ পূর্বে বাংলা সাধারণ নাট্যশালা ও অভিনীত নাটক ১ মঞ্জু ঘোষ ৩১২

বহির্ভাষী বর্ধমান ১ শৈলেন্দ্রসুন্দর দত্ত ৩০৪

অসমীয়া সাহিত্যের অষ্টা শতাব্দীর ১ পরমেশ্বর রায় ৩০৮

সংস্কৃতি প্রসঙ্গ : কচি বিকার—পূজায় ১ ববি মিত্র ৩২২

আলোচনা : বিচ্ছিন্নতা প্রবণতা ১ গৌরাঙ্গগোপাল সেনগুপ্ত ৩০৪  
আন্তর্জাতিক আইনের জনক হগো গ্রোটিয়াস ১ স্বধরঞ্জন চক্রবর্তী ৩২১

সমালোচনা : গিণির শিল্পী অবনীন্দ্রনাথ ১ অরবিন্দ ভট্টাচার্য ৪১২

সম্পাদক ১ আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত

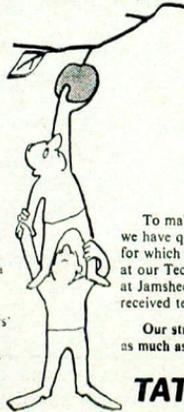
আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত কর্তৃক মডার্ন ইন্ডিয়া প্রেস ১ ওয়েলিংটন কোয়ার্টার  
হইতে মুদ্রিত ও ২৪ চৌরঙ্গী রোড কলিকাতা-১০ হইতে প্রকাশিত

# We help our workers to help themselves.

We think our workers are entitled to more than a fair deal. So, in addition to job security, they enjoy many other benefits, a number of welfare amenities.

But this is not all.

We also recognise the workers' need for self-development by offering higher job opportunities.



To make promotions impartial, we have qualifying trade tests, for which free training is offered at our Technical Institute at Jamshedpur. Here, 10,000 have received technical training so far.

Our strength is in our people as much as in our steel.

## TATA STEEL

লোকায়ত শিল্পকলা : ছো-নাচের মুখোশ

শিবেন্দু মাসা

মধ্যযুগে—উর্দুপক্ষে অষ্টাদশ শতকের প্রথমার্ধ পর্যন্ত বলা চলে, গ্রাম বাংলার শিল্প সংস্কৃতিই ছিল বাংলার কেন্দ্রমণ্ডি। কিন্তু এদেশে ইংরেজ আগমন, অক্ষয় মেরুপুত্রী শিল্প বিপ্লবের সূত্রপাতের পর থেকেই গ্রাম বাংলার জনপদ বিশেষতঃ সাহিত্য সংস্কৃতি, গ্রামীণ শিল্পকলার ওপর 'শহরে কালাচ্য' যে আধিপত্য বিস্তার করতে শুরু করল তাতে আর কখনও পূর্বেজের পড়ে নি। 'মাসা' অষ্টাদশ শতাব্দী ধরে পুরাতনো ভূখানীদের অবস্থার অবনতি ঘটছিল ক্রমাগত, তাইরে জমিদারী গ্রাম পাঞ্জিল ক্ষত, প্রাচীন রাজবংশগুলি অর্ধদৈহিক বশত নষ্ট হয়ে যাচ্ছিল একে একে। মুর্শিদকুলি খাঁর আমল থেকেই রাজব আদায়ের ব্যবস্থার পরিবর্তন ঘটেছিল, সেই ভার গিয়ে পড়েছিল নতুন একদল ইল্লারাদায়ের হাতে।—কালক্রমে পুরাতনো জমিদারদের স্থানচ্যুত করে সামাজিক প্রাধিকার পেয়ে উঠলো রাজব আদায়কারীর এই জমিদারের। বলা যায় মুর্শিদকুলির সময় থেকে কর্ণওয়ালিস প্রবর্তিত চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের আমল পর্যন্ত সমানে চলছিল এই স্থান বদলের সমাজ বদলের পাল্লা।' ১৭৯৩ সালে কলকাতা শহর মর্গাণা পেল ব্রিটিশ ভারতের রাজধানীরূপে, ফলে বাবদা-বানিজ্য, রাজনীতি এবং সংস্কৃতির কেন্দ্ররূপে 'কলকাতা' সেই যে কেন্দ্রীয়মান হতে শুরু করল, আজ বিংশ শতকের সত্তর দশকে এসেও তার সর্বগ্রামীণতার হাত থেকে গ্রাম বাংলার জনপদ ও সংস্কৃতি আপনাকে রক্ষা করতে পারে নি। অথচ মধ্যযুগেও রাজনীতি ছিল, রাজস্বের ব্যবস্থা ছিল, রাজস্বের ভাগ্যগড়া ছিল, ছিল শিল্পের স্বীকৃতির ক্ষেত্রে রাজস্বের আদায়কূল কিন্তু কখনো তা অগ্রামী রূপ ধারণ করে নি। মধ্যযুগে রাজস্বের আদায়কূল ব্যতীত গ্রামবাংলার শিল্প ও শিল্পীর বেঁচে থাকার উপকরণ যে পরিমাণে সরলত ছিল আজ সেই পরিমাণেই তা অলভ্য হয়ে উঠেছে। ফলে গ্রামীণ শিল্প-সংস্কৃতির গোতাঙ্কর ঘটে

বাছে। লোকায়ত গ্রামীণ শিল্পের এক একটি ক্ষীণ অথচ উজ্জ্বল ধারা কলকাতার প্রভাব মুক্ত দূর দূরান্তের গ্রামে কোথাও কোথাও এখনও দাঁড়িয়ে। এই দাঁড়িয়ে থাকা উল্লেখযোগ্য শিল্পধারার অস্তিত্ব হোল ছো-নাচের মূখোশ। পশ্চিমবঙ্গে ছো-নাচ এবং ছো-নাচের মূখোশ তৈরীর কেন্দ্র হোল : পুর্কলিয়া জেলায় বাগমুণ্ডী থানার চড়িয়া বা চোড়ুতা গ্রাম [কে. এল. নং. ৮৯] এবং জয়পুর থানার ভোমবদি গ্রাম [কে. এল. নং. ৩৩৯]। অথচ ভোমবদি গ্রামে খুব সীমিত সংখ্যক শিল্পী [যাদের সংখ্যা ১৫ জনের মধ্যেই সীমিত] কাজ করে থাকে এবং ভোমবদি গ্রামের শিল্পীগোষ্ঠীর উদ্ভব চড়িয়ায় শিল্পীগোষ্ঠী থেকেই—ফলে খ্যাতির সিংহভাগ শেখোজ ধনুইই প্রাপ্য হয়ে গেছে। চড়িয়াতে উন্নত মানের ছো-মূখোশ শিল্পী এবং শ্রেষ্ঠ ছো-নাচাশিল্পী দলের সহায়তায় [গভীর নিয়ম এবং তার দলের নাচের খ্যাতি আন্তর্জাতিক স্ৰুগতেও এখন পরিচিতি লাভ করেছে] উৎসুক গবেষণা মার্ফেই আকর্ষণ করে। 'পশ্চিমবঙ্গের মেদিনীপুর জেলার বাড়গ্রাম মহকুমার পশ্চিমাঞ্চল, বিহারের অঙ্গধর্গ সিংহুয় জেলার বাঙলাভাবী ধলকুম মহকুমা, মেগাধাকোলা বংশোঁরা নামধারী ব্রিটিশ যুগের দেওয়ান হাঙ্গা, ওড়িশার মনুভক্ত জেলা এবং বর্তমান পুর্কলিয়া জেলার দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলে একত্র করে যদি একটি গভী টানা যায়, তাহলে সেই গভীর মধ্যম অঞ্চলকে 'ছো-নাচের রঙ্গভূমি বলা যেতে পারে। এই রঙ্গভূমির কোণায়, বন্ধন, কবে ছো-নাচের উদ্ভব ঘটেছিল সে বিষয়ে গবেষণা করার মরজ্ঞা এখনও খোলা' [ছো' একটি গ্রামীণ নৃত্যকলা—স্বরীয় করণ। দেশ, ৩০:১০:১২]। অতঃপর মূখোশ শিল্পের পটভূমির রূপটি জানার মন্ত্র, প্রাচীন ইতিহাসের তথ্যাদি সংগ্রহের মন্ত্র, আগ্রহী ব্যক্তির সন্তুষ্ক একথা বলা বাহুল্য।

'১৯৫৫ সালে স্টেট তি-অবগ্যানাইনশ্বন কমিটির রূপাধিষে ওই বছরের নভেম্বর মাসে পুর্কলিয়া, বিহারের মানুভক্ত জেলা ছেড়ে পশ্চিমবঙ্গের মুক্ত হল আর একটি স্বতন্ত্র জেলা হিসাবে। পশ্চিমবঙ্গের মোটাটুটি সমস্ত ভূখণ্ডে পুর্কলিয়া কিং অঙ্গুতিগত বৈশিষ্ট্য এসেছে। রাজ্যের ১৬টি জেলার মধ্যে পুর্কলিয়া আয়তনে পঞ্চম। আধাবাওয়ার বিহারী ঝাঁক। ২০০৭ বর্গমাইল এলাকা জুড়ে আছে অক্ষর্য দারিচ, ভীষণ অশান্ত। ১৬০,০০৭ জন মাহুয়ের প্রাচীন কৌরিক কৃষি, পশুপালন এবং মজল আহরণ। শিল্প, অর্থনীতি এবং কৃষিতে এই জেলা দারুণ অনগ্রসর পশ্চিমবঙ্গের অর্থনীতিতে এই জেলার এখনও তেমন কোন অবদান নেই। কিন্তু লোক সঙ্কৃতিতে এই জেলা যে ঐর্ষ্য সংস্কৃ করেচে তার মন্ত্র আমরা গর্বিত হতে পারি। [দেশ, ২২ আষাঢ়, ১৩০০ বঙ্গাব্দে]। এই জেলাই ১৫৫টি গ্রাম নিয়ে গঠিত থানা বাগমুণ্ডীর আয়তন হোল ১৭২ বর্গমাইল। এর উত্তরে বাঁদা এবং আদ্য বানা, পূর্বে বলরামপুর থানা এবং সমগ্র দক্ষিণ ও পশ্চিমাংশ জুড়ে বিহার। বাগমুণ্ডী থানা কেন্দ্র থেকে চড়িয়ার অংশান মাইল দূরত্বে পশ্চিমে। চড়িয়ার উত্তরে পাহাড় আর জিবিকিচে চাষাবার যোগ্য জমি, চড়িয়া তথা বাগমুণ্ডীর শৈলমাগার যে শিলাস্তর বিহীনমান ভূ-তাত্ত্বিকের ভার্য তার নাম হোল আভিমান এবং গজোয়ানা। অর্থাৎ পৃথিবীর আদিমতম শিলাস্তর দিয়ে বাগমুণ্ডীর শিলাস্তর গঠিত। এই হচ্ছে খান' বাগমুণ্ডী তথা চড়িয়া গ্রামের তৌগোলিক ইতিবৃত্ত। চড়িয়া ভূ-কৃষ্টিগত অংশানের বা পরিবেশের মধ্য দিয়েই প্রকাশ পাচ্ছে এর পৃথকালী চরিত্র। এই পৃথকালী প্রভাব লোক সঙ্কৃতির ক্ষেত্রেও অনিবার্যভাবে প্রত্যয় বিচার করেছে।

'ছো' অথবা 'ছো'—নাচের নামকরণ এবং শব্দের উৎপত্তি ও ব্যুৎপত্তিগত অর্থ নিয়ে পণ্ডিত মহলে প্রচণ্ড মতভেদ আছে। কোন বিশেষজ্ঞ বলছেন, 'না, ছো-নাচ, কোন কারণেই 'ছো' নয় নিছক ছ'-এ 'ও'-কার।' মনুভক্ত ও মেগাধাকোলায় বিবৃত ওড়িয়া উচ্চারণ হীত্বতে 'ছো'-কে বলা হয় ছও বা ছোউ। আবার অর্ধের ব্যাপারেও অর্থবিদ মতভেদ আছে। কেউ বলছেন সংস্কৃত 'ছ্য' শব্দ থেকে ছো', কেউ বলেন 'ছ্য' শব্দ থেকে 'ছো' শব্দের উৎপত্তি, কেউ বা মন্তব্য করছেন 'ছো' শব্দ থেকে 'ছো' শব্দটি জন্ম নিয়েছে অস্ত্রের বলাচ্ছেন 'সৈনিকদের ছাওনি বা ছাউনি থেকে 'ছো' এসেছে, কারণ নৃত্যের আনন্দ ও চরিত্রে মুখোয়ানানা স্মৃতির অবকাশ আছে প্রচুর।

ছো-নাচ গ্রামীণ নৃত্যকলার পর্যায়তুক হলেও ধর্মীয় অঙ্গুঠন যথা গাঙ্গন বা চৈত্র সক্রান্তি উপলক্ষেই অঙ্গুঠিত হয়ে থাকে, আর গাঙ্গনে শড় মেলে নাচা বা ছল্লবন ধরে নাচা ছুটোই হতে পারে। সৈনিক বিয়ে বিচার করলে 'ছ্য' কিবা 'শড়' শব্দটি থেকেই 'ছো' বা 'ছো'-র উৎপত্তি বলে মোটাটুভাবে মনো খেতে পারে, যদিও গাঙ্গন বাচ্যচারী উৎসব।

'ছো' শব্দটি ওড়িয়া ছু-অ ( ছলনা ) শব্দেই সংস্কৃতিত রূপ। 'ছু-অ' শব্দটির মতভেদী উচ্চারণ কিন্তু ছো বা ছও, সীমাত্ম বাঙলার কোন কোন অঞ্চলে তাই। সং সান্ধা, ঢং বোনো প্রভৃতিও এই শব্দটির মাধ্যমে প্রকাশ করা হয়। গাঙ্গনের সং কিবা সং নাচ বললে বা বোঝায়, ছো-নাচ বললে তাই বোঝায়।' (স্বরীয় করণ দেশ, ৩০:১০:১২)

ধান ভানতে শিবের গীত গাইতে হোল এই কারণে রাধাপানী কলকাতা থেকে শ' আড়াই মাইল দূরে গ্রামের পর্ণকৃষ্টিয়ে আনত্ব থাকে একটি সজীব শিল্প এবং নৃত্যালিক নিয়ে ইহানীকালে যথেষ্ট মতভেদ দেখা দিয়েছে।

ছো-নাচ এবং তার মূখোশ শিল্প নিম্নস্ব কয়েকটি বৈশিষ্ট্যের মন্ত্রই পূর্বেক গভীর বাইরে যেতে পারে নি। জেলা পুর্কলিয়ার কয়েকটি স্থানে দোয়ান, বাগমুণ্ডী, আদ্য এবং বাঁদা ছো-নাচের কেন্দ্রভূমি হয়ে আছে। ধর্মীয় কাহিনী এবং ধর্মীয় আবেদনের উপর ভিত্তি করেই এ নাচ প্রবর্তমান। একটা প্রাণ এখানে স্বাভাবিকভাবেই ওঠে, এতদিন বাগালী কলারসিক, অহুসধিৎস গবেষণদের স্মৃতি এলিহে আকর্ষিত হয় নি কেন?—সম্ভবতঃ হারিন এই অঞ্চল বিহারের অঙ্গুঠিত থাকার ফলে বাগালী শিল্প রসিকতা এ সম্পর্কে বিশেষ যৌগ রাখতেন না।

'ছো-নাচের বিশিষ্টতা হচ্ছে তার মূখোশ। পুর্কলিয়া, ধলকুম, কাড়গ্রাম প্রভৃতি অঞ্চলে যার প্রচলিত নাম 'মুখা' কিবা 'মুখু'।...সীমাত্ম বাঙলার সর্বত্রই মূখোশ নির্মাণকারী শিল্পীদের সম্মান পাওয়া যায়। ঝাঁরাই প্রতিমা নির্মাণের কাজ করেন, ঝাঁরাই সাধারণত ছো-নাচের মূখোশ তৈরী করে থাকেন।' (স্বরীয় করণ দেশ, ৩০:১০:১২)। যদিও স্বরীয়বার, মন্তব্য করেছেন...সীমাত্ম বাঙলার সর্বত্রই মূখোশ নির্মাণকারী শিল্পীদের সম্মান পাওয়া যায়, তথাপি চড়িয়া এবং ভোমবদি গ্রাম ছাড়া আর কোন মূখোশ শিল্পীগোষ্ঠী, গিঞ্জ বা কলোনীর সম্মান আমরা সংগ্রহ করতে পারি নি। অহুয়াগী এবং উৎসাহারী যদি এ সম্পর্কে তথ্য সংগ্রহ করে তৎবে উপকৃত হই।

মহামুনি ভ্রুতের নাটশার গ্রামে নৃত্য অভিমনয় থেকে মূখোশ ব্যবহারের প্রসঙ্গ রয়েছে কিন্তু প্রাচীন ভারতে মূখোশ প্রমত্ত প্রাণালীর হীতি প্রকরণ সম্পর্কে কিছু জানতে পারি নি। ভারতের

পূর্বকালে আদিবাসী ও উপলভ্যিক নৃত্যের ক্ষেত্রে মুখোশ ব্যবহারের রীতি প্রচলিত থাকলেও, ঐ সব মুখোশের প্রমত্ত প্রাণী ও শিল্প দৌর্ভাগ্য থেকে চড়িদা খাত্তা দাবী করতে পারে বলেই ধারণা হয়। মুখোশ নির্মাণের যে অভিনব পদ্ধতি এখানে অল্পসত্ত হয় তা ভারতবর্ষে আর কোথাও হয় না।

ভোমরদি এবং চড়িদার মুখোশ তৈরীর মূল উপকরণ হোল : মাটি, মাটির তৈরী ছাঁচ বা মডেল, কাগজ, ছেঁড়া কাপড়, মিহি পালি মাটি, ময়রা বা চাল-ভড়ির ঝাঁটা, শাল বা পেঁপাড়া কাঠের কণিক, পোড়া মাটির কণিক, কোপাল বাঁশনি, বিভিন্ন প্রকারের উজ্জল রঙ, বৈদ্য বা ছাগলের লোমের তুলি, ঘল, পর্যাপ্ত বোধ ও শুকনো আবহাওয়া ইত্যাদি।

সাধারণভাবে মুখোশ তৈরীর কয়েকটি স্তর বর্তমান। এবং প্রত্যেকটি পর্যায়ের কাম শেষ হবার পর প্রয়োজনমতো গোদে অথবা ছাত্রাবৃত্ত স্থানে শুকনো করে তবেই পরবর্তী স্তরের কাজ শুরু করা যায়।

মুখোশ নির্মাণের প্রথম পর্যায়ের নাম 'বাঁশি' বা 'মাটি গড়া'। এই পর্যায়ের কেবলমাত্র মাটি দিয়ে অতীত মূর্তির একটি মডেল বা ছাঁচ তৈরী করে নেয়া হয়। এই পর্যায়ের কাজের ধরণ অনেকটা সুমোতটনীর দেবমূর্তি তৈরীর অধরূপ। লক্ষ্যগীর ব্যাপার হচ্ছে, যেহেতু প্রত্যেক শিল্পী স্বাধীনভাবে ছাঁচ বা মডেল তৈরী করে যেহেতু শিল্পীদের স্বাতন্ত্র্যতা বা শিল্প দৌর্ভাগ্য মুখোশগুলোতে অনিবার্যভাবে ধরা পড়ে। এক নির্দীপ চিন্তা ভাবনার মাখে অল্প শিল্পীর চিন্তা ভাবনা, হস্তের কাজ মায় শেষ তুলির টান পর্যন্ত অন্তর হয়ে ধরা দেয় এবং সেটির স্বরূপতা ঘটে এই 'মাটি গড়া' পর্যায়েরই।

মাটির মডেলটি বোমের শুভানোর পর তার গায়ে শুকনো ছাইয়ের গুঁড়ো লাগিয়ে তার ওপর ময়রা বা চালের ভড়ির সহযোগে তৈরী ঝাঁটা লেই লাগানো পুনরানো খবরের কাগজ, ব্যবহৃত বই-খাতার কাগজ ঐ মডেলটির ওপর এমনভাবে বেটে দেয়া হয় যাতে চোখ, নাক, কান ইত্যাদির তীক্ষ্ণতা বা স্পষ্টতা আভাসিত হয়। ময়রা ঝাঁটা লাগানো কাগজ চার-পাঁচ পুরু করে লাগানো হয়—এই পর্যায়ের কাজের নাম 'কাগজ আটকান' বা 'কাগজ চিটানো'। কাগজের আবরণটি বোমের অর্ধেক শুভানোর পর মিহি পলিমাটি [ যা কাছাকাছি নদীগর্ভ থেকে সংগৃহীত হয় ] দিয়ে ছোটখাট ঝাঁক ইত্যাদি ভর্তি করে দেয়া হয়—যাতে মূল মডেলের অধরূপ নিখুঁত হয়ে দাঁড়ায় এবং এই পলিমাটির ওপর ছেঁড়া কাপড় ইত্যাদি লেপে দেয়া হয়। [ কাপড়ের টুকরোগুলোকে পূর্বেই কাপড়ের তিলিয়ে রাখা হয়। ] এরপর কাঠের কণিক দিয়ে মূল মডেলের অধরূপ আনল আনার ক্ষত্র পালিশ করা হয়। এই পর্যায়ের নাম 'কাপড় সেটানো'। কাপড় সেটানোর পর পোড়া মাটির অথবা কাঠের কণিক দিয়ে নিখুঁতভাবে পালিশ করা হতে থাকে—যাতে কোথাও বিন্দুমাত্র ক্রটি না থাকে। এর নাম 'বাঁশি পালিশ' বা পেন করা।

বাঁশি পালিশ করা মুখোশগুলি বোমের শুভানোর পর মূল মডেলটি থেকে মুখোশটিকে ছাড়িয়ে আনা হয় এবং এই কারণে অধিকাংশ সময়েই মূল মডেলটিকে ভেঙ্গে ফেলতে হয়—সম্ভবতঃ সেই কারণেই এই পর্যায়ের নাম 'খুঁড়ে তোলা'। এইভাবে মুখোশের আঁকিত দেয়া হয়, তারপর এক প্রায় ষড়্ভুজাটির গোলা লাগানো হয়। ষড়্ভুজাটির গোলা লাগানোর পর আসে মুখোশ রঙ করা ও

সাজানোর পালা—রঙ-তুলি দিয়ে চোখ-মুখ-নাক-কর্ণ-পৌগে ইত্যাদি আঁকার পালা। মুখোশ সাজানোর ক্ষত্র তারের কাঠি, পাখির পালক, রাতো, পুঁধি, সলমা চুমকি, শন, পাট, রঙ, তুলি বাঁশনি ইত্যাদি লাগে আলাগে শিল্পীর দক্ষতা। এ কাঠি ঘেঠে ধৈর্ষ ও পরিশ্রমসাধনেক। বিশেষভাবে সাজানো আড়ম্বরবল মুখোশের নাম পকখিলান মুখোশ।

মুখোশ নির্মাণের স্তরভেদে অম্বছায়া বিস্তার শিল্পী কর্তৃক নামকরণের কিছু পার্থক্য চোখে পড়েছে। দেখা হয় নাই এর লেখক শ্রীঅক্ষয়কুমার হুদ্যাপাণ্ডার নিরলিখিতভাবে স্তরভেদে নামকরণ সংগ্রহ করেছেন—(১) মাটি গড়া, (২) কাগজ চিটানো (৩) কাঁথি লেপা (৪) কাপড় সেটানো (৫) বাঁশি পালিশ (৬) মুখোশ সাজানো। ডঃ আক্তারের ভট্টাচার্য সম্পাদিত 'লোকশক্তি' পত্রিকার চতুর্থ সংখ্যায় নিরলিখিত নামকরণ পাওয়া যাচ্ছে—(১) মাটি গড়া (২) কাগজ চিটানো (৩) কাঁথি লেপা (৪) কাপড় সেটানো (৫) বাঁশি পালিশ (৬) খুঁনি খোঁচা (৭) কাঁথি লেপা (৮) সাজান। কলকাতার অ্যাকাডেমী অফ শোকলোর-এর তৎকালে স্তরভেদে ১৯১২-এ চড়িদাতে মুখোশ শিল্পের অধরূপে ব্রতী হয়ে শিল্পী নকুল হস্তের কাছ থেকে নিরলিখিতভাবে পর্যায় অম্বছায়া নামকরণগুলি পেয়েছি—(১) বাঁশি (২) কাগজ আটকান (৩) পেন করা (৪) টাকান (৫) পেন করা বা পালিশ করা (৬) খুঁড়ে তোলা (৭) কিনিকা বা মুখোশ সাজান। আবার ১৯৬১ সালের পুরুলিয়া জেলা সেন্সাস হ্যান্ডবুকে দেখা যাচ্ছে—(১) চিটা মাটি—preparation of model with clay (২) ছাই মাথানো—spraying ordinary ash (৩) চিটা মাটি—spreading one layer of liquid clay ইত্যাদি নামকরণ।

চড়িদার মুখোশ শিল্প যে বেশ উন্নত মানের এবং তার শিল্প দৌর্ভাগ্য ও যে বেশ আকর্ষণীয় ও মনোহরক তার প্রমাণ আছে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অধীন ডিয়েকটর অফ ইন্ডাস্ট্রিজ কর্তৃক পরিচালিত হস্তশিল্প প্রতিবেদনগিতায় পুঙ্খভূত হওয়ার মাধ্যমে। শিল্পীরা বেশ কয়েকবার পুঙ্খভার অর্জনে সর্বাধ হয়েছেন নীচের তালিকাটি তার প্রমাণ—

স্টার প্রত্নধর—	১৯৬০ খ্রীঃ—	২য় পুঙ্খভার
অনিল প্রত্নধর—	১৯৬৪ খ্রীঃ—	১ম পুঙ্খভার
ঐ	১৯৭১ খ্রীঃ—	১ম পুঙ্খভার
ঐ	১৯৭১ খ্রীঃ—	১ম ও ২য় পুঙ্খভার

চড়িদাতে এ শিল্পের প্রচলনের ব্যাপারে একটি কাহিনী চালু আছে। প্রায় ২০০-২৫০ বছর আগে বাগমুতীর তদানীন্তন রাজা হুদুনাথ সিং-এর এক মাহুত সেহাইকেলার রাজস্ববাবে চাকরী দেয়। ছো-নাচের ব্যাপারে সেহাইকেলার নামডাক যথেষ্ট। শিল্পীরা দেখানে রাজ্যহুদুনা লাভে উপকৃত। দেখানে বাগমুতীর ঐ মাহুতটি ছো-নাচের কলাকৌশল দেখে এবং বাগমুতী ফিরে এসে বাগমুতী রাজস্ববাবে ছো-নাচ দেখায়। সেহাইকেলার মাহুতের ছাত্র বাগমুতীর রাজস্ববাবেও অগ্রহ প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গে পুঙ্খভারের দায়িত্ব নিলেন। ঐ সময় শিল্পীগোছের কাঠি দিয়ে ছো-নাচের মুখোশ তৈরী হোত। কাঠের মুখোশ ভারতের অধিক ভাগায় প্রচলিত আছে বিশেষতঃ উপলভ্যায় নৃত্যকলায়, ঝাড়কুক, তম্বর যাদুয় ক্ষেত্রে কাঠের মুখোশের প্রচলন আছে। প্রথম পরে ছো-নাচের

মুখোশ কেমন ছিল তা আজ আর জানা যায় না, কেন না তার কোন নির্দশন কোথাও আছে বলে চিনি নি। যাই হোক, কাঠের মুখোশ তৈরী প্রথা পূর্বভারত নতুন কিছু নয়। তদানীন্তন বাগমতী রাজস্ববর্ণ বর্ধমানের বড়তলা পাড়া থেকে দক্ষ তক্ষণশিল্পী বা সূত্রধর আনিয়েছিলেন আপনাপন প্রয়োজনের থাকিবে। সেইসব তক্ষণশিল্পীরা প্রথম প্রথম নিম্নলিখিত আতীর গাছেই কাঠ দিয়ে মুখোশ তৈরী করতেন কিন্তু ঠিক করে থেকে বর্তমান পদ্ধতি আবিষ্কৃত ও অহুত হতে শুরু হয় তা সঠিক জানা যায় না। অবশ্য আজকের দিনেও দেখা যায় গ্রামীণ মুখোশ শিল্পীদের অনেকেই দক্ষ তক্ষণশিল্পী এবং পুরনো শিল্প, দস্ত ইত্যাদি থাকলেও সাধারণভাবে সূত্রধর নামেই পরিচিত। আজকের সূত্রধরদের পোশ এক পূর্বপুরুষ বর্তমান পদ্ধতি আবিষ্কার করেন বলে কাঠের মুখোশের প্রচলন ছোঁ-নাচের ক্ষেত্রে পুষ্ণ হয়ে যায়।

যেহেতু ছোঁ-নাচ পৌরাণিক কাহিনীকেন্দ্রিক, সেহেতু মুখোশগুলিও পৌরাণিক চরিত্রাহরুপ। বিশেষতঃ মহাদেব, মা দুর্গা লক্ষী, রাম, লক্ষণ, রাবণ, সীতা, হরীষ, ভারকাসর, তাম্বুকা রাক্ষসী, শুভদী সেন, বালী, মহীরাবণ, কংস, যটকোকে, ইত্যাদি যথেষ্ট জনপ্রিয়, এছাড়া, বাম্বুসুতা, গাঁওতাল-সাঁওতালী, বিভিন্ন জীবজন্তু যথা ভালুক, সিংহ, হরিণ ইত্যাদির মুখোশও তৈরী হয়। সাধারণতঃ এক একটি মুখোশের দাম হয় পাঁচ-ছ'টাকা, কিন্তু বিশেষভাবে অলঙ্কৃত পঞ্চাধিলান মুখোশের বিক্রয় মূল্য ৪-৫ টাকা পর্যন্ত হয়। আর অভিনয়ের গুরুত্ব হিসাবে 'পালা স্টেট'-এর দাম হাজার টাকা অবধি হয়।

মুখোশের বর্ণনির্বাচনে কতকগুলি বিধিবদ্ধতা আছে। যেমন রামচন্দ্র-এর মুখোশের রঙ বা বর্ণ নীল থাকে বলা হয় নবদশমস্তাম। এর একটা গুঢ় অর্থ আছে।—'আকাশ পৃথিবী আবৃত্ত করিয়া আছে, বেন অন্ধ ধারণ করিয়া আছে। সেই পৃথিবী ধারণকারী আকাশের বর্ণ নীল : অতএব পালন কর্তা বিষ্ণুর বর্ণও নীল—তাঁহার দুইটি অবতার শ্রীকৃষ্ণ এবং রামচন্দ্রের গাভ্রবর্ণও নীল'। মুখোশ শিল্পীরা প্রাতীকের অর্থ না বৃহতে পারেন, কিন্তু বর্ণপ্রয়োগের ক্ষেত্রে কনজেনশন মেনে চলেন নিজেদের অজ্ঞাতসাহেই, প্রায় প্রতিটি ক্ষেত্রেই।

মুখোশ শিল্প যথেষ্ট পরিভ্রম সাপেক্ষ হলেও, শিল্পীদের মতে বিক্রয় মূল্য আশাহরুপ নয়, তাই বছরের স্নাত আট মাস হাঁচী, হাঝাঝিবাগ, পাতনা, গয়া, বালিয়া, সফলপুর, হায়পুর, হাউরকেন্দ্রা—বলেতে গেলে বাংলা বিহার উড়িষ্যা বিকশিন হানে দুর্গা, কালী, বিশ্বকর্মা, গণেশ, সরস্বতী মূর্তি তৈরীও অর্ডার নিয়ে ঘুরে বেড়াতে হয়। শিল্পীদের বক্তব্য প্রায় দশ-বার বছর আগেকার খমিয়ারহা এখনও থেকে আছে। নতুন খরিদার, নতুন বাজার বা বিপণন কেন্দ্রের অভাবে 'প্রোভাকশন' বাড়ছে না, কিন্তু আগেকার থেকে 'প্রোভাকশন কঠ' বেড়েছে। ছেঁড়া চট, টুকরো কাগজ, ছেঁড়া কাপড়, রঙ সব কিছুই দাম বেড়েছে কেবল বাড়েনি নিষের পারিশ্রমিকটুকু। মুখোশ শিল্পের নতুন নতুন বাজার খোঁজা এবং বিক্রীবাটার নিশ্চয়তাও অল্প প্রায় বছর ব্যয় করে 'চড়িলা ভলস্‌ অ্যাণ্ড টফেস হ্যাণ্ডিক্রাফট ম্যাজফ্যাকচারিং কো-অপারেটিভ সোসাইটি' প্রতিষ্ঠিত হলেও তার কাজ বর্তমানে বন্ধ, ঋণদান স্থগিত, বধিও অনেকে বলেন—চড়িলাতে ১৭ জন সভাকলে নিয়ে যে সমবায় সমিতিটি গঠিত হয়েছিল তা শিল্পীদের আর্থিক অবস্থা সঙ্গীন হলে সমবায়ের মাধ্যমে যে ঋণ ও অল্পাল্প সাহায্য তাঁরা পেতেন তা

হাবানোর অল্প বিরত বোধ করতেন ; 'ছোঁ-নাচের মুখোশের বিপুল চাহিদা এখন নীমিত্ত সংগঠক কয়েকটি পরিবার মিটিয়ে থাকেন তখন তাদের অবস্থা নিতান্ত হীন না হওয়ারই কথা' [দেখা হয় নাই : চড়িলা—অমিরকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ; দেশ, ১১/১১/১৯৭২] কিন্তু আমাদের অহুসস্থানকালে জানতে পারলাম—১৯৭১ সালে কলকাতার অহুষ্টিত বিল্লিওজলা হ্যাণ্ডিক্রাফটসের প্রদর্শনীতে বোম্বাই থেকে প্রায় এক লাখ মুখোশের অর্ডার পাওয়া যায় কিন্তু প্রয়োজনীয় মূলধন, যোগাযোগ, ট্রান্সপোর্টের অভাবে অর্ডার বাতিল হয়ে যায়। সমবায় সমিতির তির পশ্চিমবঙ্গে তেমন উজ্জল নয়—তার ব্যতিক্রম এখানেও ঘটে নি। বিপণনের উপযুক্ত ব্যবস্থা হলে এই হস্তশিল্পী বিশেষী মুখোশ আহরণ করতে পারে, এ বিশ্বাস আমাদের হয়েছে, কারণ শিল্পীরা কেবলমাত্র মুখোশ তৈরী করেন না—হুচিপিপূর্তাবে ঘর সাজানোর নয়নমনোহর শিল্পপ্রব্যাদিও তৈরী করতে পারেন মুখোশ অহুত পর্বতিতে, যা বস্তানী করে বিশেষী মুখোশ আহরণ করতে পারলে শিল্প এবং শিল্পীদের অবস্থা উন্নত হতে পারে, কিন্তু সম্যক দৃষ্টিভঙ্গীর অভাব কোন কোন মহলে থাকার অল্প শিল্পপ্রব্য আভ্যন্তরীণ বাজারের উপরেই নির্ভরশীল। এই অবস্থার প্রতিকার বাঞ্ছনীয়।

ঋণপত্রী :—

শ্রীনির্গলেদু মায়া, সবুজ গ্রন্থাগার, নিজবালিয়া, হাওড়া।

শ্রীহরোদকুমার বহুগার, সম্পাদক 'কাজাক', নড়িহা, পুন্ডিয়া।

শ্রীবিবিধি মোহন দে, মহাবতী শিক্ষক, বাগমতী হাইস্কুল, পুন্ডিয়া।

## শতাব্দী পূর্বে বাংলা সাধারণ নাট্যশালা ও অভিনীত নাটক

মঞ্জু ঘোষ

নাট্যকিনয় তথা নাট্যসাহিত্য জাতি ও সংস্কৃতির প্রাণ প্রকাশের অঙ্গতম শ্রেষ্ঠ বাহন হিসাবে স্বীকৃত হয়ে আসছে। নাট্যকার, রচয়িতা, অভিনেতা-অভিনেত্রী, সংযোজক ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান এবং সঙ্গের 'সামাজিক' এবং পরিষদের নির্ভর সহযোগিতার ফলেই নাটক সাহিত্য ও শিল্পরূপে একটা স্বাভাৱী মূলা পেয়ে থাকে।

উনিশ শতকে পাশ্চাত্য প্রভাবের সম্পর্কে বাঙালীর যে সাংস্কৃতিক পুনর্জাগরণ ঘটল তার সবচেয়ে সার্থকরূপ পরিষ্কৃত হতে দেখা গেল বোধহয় নাটক ও নাট্যশালার মধ্যে। অনতিদূরে আনন্দ ধান করবার ক্ষমতা হারা, কবিগান, পাচালী প্রভৃতি যে সব নিম্ন-মাধ্যম আবেহমানকাল ধরে চলে আসছিল—বিদেশী শিক্ষা ও ভাবধারার সঙ্গে তা ভাল মিলিয়ে চলেতে পারল না। নৃতন শিক্ষায়, নতন ভাবুকতাবেশ মাহর আনন্দ পাবার ও নতনতর পথের সন্ধান করতে লাগল। নাট্যশালা স্থাপিত হলো—নাটকের অভিনয় রস 'সামাজিকের' মনে সঞ্চার এনে ধিল।

প্রথমে বিদেশী নাট্যমোহী ব্যক্তি, থায়া ব্যবসা-বাণিজ্য অথবা যুদ্ধ নিয়ে এদেশে এসেছিলেন, তারা অবকাশ বিনোদনের ক্ষম নাট্যশালার অভাব অহুত্ব করলেন। আঠার শতকের প্রায় মাঝামাঝি কলকাতার প্রথম ইংরেজী থিয়েটার ও তার সঙ্গের একটা নাচের স্থাপিত হয়। ১৭৮৩ এরপর মিসেস ব্রিটো, মিস্টার মরিস, হোয়েস হোয়ান উইলসন, মেডেভিক পার্কার, জে, এইচ উইকলার প্রভৃতিরের চেষ্টায় বহু বিদেশী নাট্যশালা কলকাতার চৌধুরী অঞ্চলকে কেন্দ্র করে গড়ে উঠেছিল। এখানে ইংরেজী নাটক, ইংরেজ অভিনেতা-অভিনেত্রীদের থায়া অভিনীত হতো এবং প্রায় সমস্ত দর্শকই ছিলেন ইংরেজ।

১৮১০ খ্রীষ্টাব্দে হেডালিয় লেভেলক নামক একজন কুমীর প্রথম বাংলা নাট্যশালা প্রতিষ্ঠা করে বাংলা ভাষায় নাটক অভিনয় করান। কিন্তু যেকোন খেলকের উৎসাহ ও সৃষ্টির সঙ্গে এর কোন যোগ ছিল না; তাই তা স্বাভাৱী হতে পারলে না। লেভেলকের ইংলও গমনের পর-ই তা লুপ্ত হয়ে যায়। বিদেশী কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত এই প্রথম বাংলা নাট্যশালা ও বাঙালী কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত সত্যকার দেশী নাট্যশালার মধ্যে চল্লিশ বৎসরের ব্যবধা। ১৮১৭ খ্রীষ্টাব্দে হিন্দু কলেজ প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে দেশীয় কিছু তরুণ ইংরেজী কবি-নাটকের সূত্র পালিত হন। এদের মধ্যে অনেকেরই কলকাতার ইংরেজদের নাট্যশালায় ইংরেজী নাটকের অভিনয় কেবলত খেতন এবং সকলেই ইংরেজী ধরনে বাংলা নাটক অভিনয় করার ক্ষমতা উৎসাহী হয়ে ওঠেন। এই ইংরেজী শিক্ষিত ধনাত্ম ব্যক্তিরা তাঁদের গৃহ প্রাঙ্গণে নাট্যশালা স্থাপন করেন। ১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দে ২৮-এ ডিসেম্বর বাঙালী প্রতিষ্ঠিত নাট্যশালার থার উন্মোচিত হয় সেঙ্গলীরের নাটক ও ভবতৃষ্ণার ইংরেজী অহুত্ব দিয়ে। এই সময় নাটকের অভিনয়ের উপর হিন্দু কলেজের শিক্ষার প্রভাব স্ব্পষ্ট। এদেরই কলকাতায় যে নাট্যশালাও প্রতিষ্ঠিত হয়, তাতে ইংরেজী নাটকের অভিনয় না করিয়ে বাংলা নাটক অভিনয় করান হলো।

১৩০ ]

শতাব্দী পূর্বে বাংলা সাধারণ নাট্যশালা ও অভিনীত নাটক

৩৭৩

প্রতিষ্ঠিত হয়, তাতে ইংরেজী নাটকের অভিনয় না করিয়ে বাংলা নাটক অভিনয় করান হলো। জন্মে প্যাট্রিয়ারেন বহু, আশুতোষ দেব, কালীপ্রসন্ন সিংহ, প্রতাপচন্দ্র সিংহ, ঈশ্বরচন্দ্র সিংহ প্রভৃতিরের চেষ্টায় তাঁদের গৃহপ্রাঙ্গণে আরও কয়েকটি নাট্যশালা গড়ে উঠেছিল এবং সেখানে নিয়মিত বাংলা নাটকের অভিনয় হতো। অবশ্য এইসব নাট্যশালার থার সবলের ক্ষম উৎসুক ছিল না—মুঠোমেয় ভাগ্যবানদের মধ্যেই সেই আনন্দভাগ্যের সৌম্যবৎ ছিল। সেইসঙ্গেই ১৮১২ খ্রীষ্টাব্দে ৭ই ডিসেম্বর সাধারণ নাট্যশালা স্থাপিত হলো, নাট্যকারতী জনগণের সমুখে এসে তাঁর অবগুণ্ডন মোচন করলেন।

এই সাধারণ নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার ব্যাপারে উদ্ভোগী হয়েছিলেন কয়েকজন নিম্নমূল যুবক—অর্ধেকদেশের মূর্খক, অমৃতলাল বহু, মহেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, ধর্মদাস হর প্রভৃতি। গুরুবর্তীকালে এরাই একালের বিখ্যাত অভিনেতারূপে প্রতিষ্ঠিত হন। বস্তুত, এদের অভিনয়ের গুণেই সাধারণ নাট্যশালা সাধারণ অভিনয় কেন্দ্ররূপে পরিপালিত হয়। গিঠিশচন্দ্র ঘোষ তখন অভিনেতারূপে হন্যম অর্জন করেছেন এবং এই নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনার প্রথমদিকে তিনি যোগ দেন। কিন্তু মত পার্থক্যের ক্ষম শেষ মুহূর্তে তিনি এই নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার সঙ্গে যোগ দেননি। কয়েকসময় পরে অবশ্য এই নাট্যশালা যখন তেল্পে পড়ার উপক্রম হয় তখন তিনি এখানে যোগ দেন এবং শুরু হাতে হাল ধরেন। ১৮১২ খ্রীষ্টাব্দে ৭ই ডিসেম্বর প্রথম সাধারণ নাট্যশালা স্থাপিত হলেও উপযুক্ত পরিচালকের অভাবে অনতিবিলম্বে তা ভেঙ্গে পড়ে। আসলে ১৮১২ খ্রীষ্টাব্দ শেষ হবার মুখে প্রথম স্বরক্ষিত সাধারণ নাট্যশালার স্থচনাই হয়েছিল কিন্তু ১৮১৩-ই সেই অস্বীয় বছর, যখন নানা ভাগ্যগড়া ঠাটা পড়ার মধ্য দিয়ে বাংলা সাধারণ রচয়িতা ও নাট্য আন্দোলন, স্বাভাৱী ঐতিহাসিক প্রতিষ্ঠা ভূমিত হাতে হাতে অধিকার করে নেন। বস্তুত ঐ বছর থেকেই নানাবিধি নতুনতর সফল কর্মসূত্র ঘটতে থাকে। আলোচ্য সময়ের নাট্যশালা, অভিনেতা-অভিনেত্রী, নাট্যকার ও নাটক, সংযোজক ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান এবং সঙ্গের 'সামাজিক' এর দিকে যদি আমরা দৃষ্টিপাত করি তাহলে এ'বিষয়ে একটা হৃষ্ট প্রায়গা লাভ করা সম্ভব হবে।

১৮১৩ খ্রীষ্টাব্দে ৪ঠা জাহাজী, শনিবার, স্নানশাল থিয়েটারে অভিনীত হলো 'নবীন তপসিনী'। বাংলা সাধারণ নাট্যশালার তালিকায় এই শ্রাশনাল থিয়েটার-ই তখন একমাত্র জাহাজী জুড়ে। এর কিছুদিন পরেই অবশ্য ঐরিখেটাল থিয়েটার নামে আর একটি সাধারণ নাট্যশালা গড়ে ওঠে। পরে এ'বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনা করা যাবে। 'নবীন তপসিনী'র প্রধান অভিনয়রূপে সেদিন ছিলেন—অর্ধেকদেশের—জলধর, অমৃতলাল বহু—বিষ্ণু, অমৃতলাল মুখোপাধ্যায়—মল্লিক, ক্ষেত্র সোপোপাধ্যায়—কামিনী। এই অভিনয়ের প্রায় একসময় আগেই কিন্তু শ্রাশনাল থিয়েটার—প্রথম সাধারণ নাট্যশালারূপে আত্মপ্রকাশ করেছে। প্রথম দিন-ই অভিনীত হয়েছিল 'নীলধরন'। এই অভিনয় দেখে সমস্ত দর্শক প্রাঙ্গণায় উজ্জ্বলিত হয়ে উঠল। 'নীলধরন' ছাড়া ১৮১৩-এর ৪ঠা জাহাজীর পূর্বে শ্রাশনাল থিয়েটারে দীনবন্ধু মিত্রের 'সামান্যি বাবিক' ও 'সম্ভার একাদশী' এই দু'খানি নাটক অভিনীত হয় যথুৎসব সাম্রাজ্যে বাজিতে। তখন শ্রাশনাল থিয়েটারে প্রতি শনিবার অভিনয় দেখানো হতো এবং জাহাজীর সন্ধ্যাকাল পর্যন্ত 'সামান্যি বাবিক' পর্বসময়ই দীনবন্ধু মিত্রের। ১৫ই জাহাজীর থেকে শনিবার ছাড়াও প্রতি বুধবার প্রথম ও বিভিন্ন প্যাটোমাইম অভিনীত হতে থাকে।

ইউরোপীয় রক্তচুম্বির অহরহরং বাংলার রক্তচুম্বিতে প্যাটোমাইম এই প্রথম প্রদর্শিত হলে। মধ্যাহ্ন পত্রিকায় এই অভিনয়ের যে বিবরণ পাওয়া যায় তা উৎসেখ্যোগ্য—

'স্বাস্থ্য নটাসমাজ—বিগত ৩৩য় মার্চ, বৃহস্পতি, স্বাস্থ্য নট্যালায়ে 'বিয়ে পাগলা বুড়ো'-র অভিনয় 'হুজার কুৎসন', 'নব বিজ্ঞান', মুক্তি সাহেবের তামাসা এবং 'পরীস্থান' প্রভৃতি প্রদর্শিত হইয়াছিল। সর্বপ্রথমে 'বিয়ে পাগলা বুড়ো'-র অভিনয় হইল।...তীর্থার্থিগণের অভিনয় সাধারণতঃ উত্তম হইয়াছিল, কেবল মাঝে মাঝে একটু আড়ট দোষ ছিল।'

'বিয়ে পাগলা বুড়ো'-র স্বাস্থ্য গোদনের ভূমিকায় অভিনয় করেন অর্ধেন্দুশেখর। পরের দুনিবার অর্থাৎ ১৮ই জাহ্নসারী নৃতন কোন নাটকের অভিনয় হলো না। 'নবীন তপস্বিনী'র পুনরভিনয় হলো। এই সময়ের মধ্যে একটা জিনিস লক্ষ্য করা যায় যে প্রধানত দীনবন্ধু মিত্রের নাটক ও প্রহসনগুলিই সাধারণ নাট্যালায়ার আবেশের সামগ্রী। রামনারায়ণ তর্করত্নও ৩ মধুসূদন দত্ত ১১—এই দুইজনই তখন নাট্যকার হিসাবে ব্যক্তি অর্জন করেছেন। কিন্তু এখনও পূর্বস্তর তাঁদের কোন নাটক এই সাধারণ নাট্যালায়ার অভিনীত হতে দেখি না।

এই সময় গ্রামশাল থিয়েটারের অধ্যক্ষদের মধ্যে একটা বিবাদ উপস্থিত হয়। বিবাদের মীমাংসার ক্ষমতাবর্ণোপাল মিত্র, মনোমোহন বহু ও হেমচন্দ্রসুয়ার যোগে নিয়ে একটা কমিটি স্থাপিত হয়। কমিটির ঐকান্তিক চেষ্টায় তখনকার মতো সব মিটে গেল। এর-ই মধ্যে ২২ শে জাহ্নসারী, বৃহস্পতি স্বাস্থ্য নট্যালায়ার অভিনয়ও হলো রামনারায়ণ তর্করত্নের 'যেমন কর্ত্তেমনি ফল' প্রহসন ও কয়েকটি প্যাটোমাইম। এই প্রথম রামনারায়ণ প্রহসনের মাধ্যমে সাধারণ নাট্যালায়ার প্রবেশ করলেন। বিবাদ মিটে যাওয়ার পর 'গ্রামশাল থিয়েটারে' ডিক্টেটর নিয়ুক্ত হলেন শিশিরসুয়ার ঘোষ, গিরিশচন্দ্র ঘোষ ও দেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। সাধারণ নাট্যালায়ার সঙ্গে গিরিশচন্দ্র প্রকাজভাবে যুক্ত হলেন। ২৫ শে জাহ্নসারী রামনারায়ণের 'নব নাটক' ১২ অভিনীত হলো গ্রামশাল থিয়েটারে। প্রধান চরিত্রে অভিনয় করলেন অর্ধেন্দুশেখর।

দীনবন্ধু মিত্র ও রামনারায়ণ ব্যতীত আর একজন নতুন নাট্যকারের নাটক ১৫ ফেব্রুয়ারী গ্রামশাল থিয়েটারে অভিনীত হয়। নাটকের নাম 'নয়শো রূপেয়া'—নাট্যকার অমৃতবাজার পত্রিকার সম্পাদক শিশিরসুয়ার ঘোষ। সমসাময়িক সমস্রা কস্তা বিক্রয়ের একটা নিষ্ঠুরতার ছবি এই নাটকটিতে দৃষ্টিত হয়েছে। প্রধান চরিত্রে ভূমিকায় অর্ধেন্দুশেখরের অপূর্ব অভিনয় দেখে গিরিশচন্দ্র লিখেছিলেন—

'নয়শো রোপেয়ার 'ছাত্তালার' ভূমিকায় এই বাবুটির (অর্ধেন্দু) অভিনয় বাহা দেখিলাস, তাহা যে কোন বিলাতী থিয়েটারে কোন অভিনেতা পারে, ইহা আমাদের বিশ্বাস হয় না।' ৩০ পরের সপ্তাহে ১৪ 'স্বাস্থ্য বারিক' এর পুনরভিনয় এবং 'ভারতসত্য' ১৫' নামে একটা রূপক নাট্যের অভিনয় হয়। এই অভিনয়ে দর্শকতা কিরূপ মোহিত হয়ে পড়েন তার বিবরণ পাওয়া যায় অমৃতবাজার পত্রিকা ১৬ হতে—

'গ্রামশাল থিয়েটার।—গত শনিবার গ্রামশাল থিয়েটারে জাহ্নসারী বারিক প্রহসন অভিনয়ের পর 'ভারতসত্য'র একটা দৃশ্য প্রদর্শিত হইয়াছিল। দৃশ্যের রক্তকারিতা সপক্ষে আমরা এই বর্ণিত্তে পারি

যে, উহা দেখিয়া শোভাবর্ণ প্রকৃত প্রভাবে মোহিত হইয়াছিলেন। কোন পক্ষ শতাব্দিক লোকের ১৫ মিনিট কাল পর্যন্ত এরূপ আগ্রহ ও স্তম্ভিত্ত ভাব আমরা কখন প্রত্যক্ষ করি নাই। শোভাবর্ণের দীর্ঘনিশ্বাস ও যৌগন ধনিত্তে কেবল মধ্যে মধ্যে স্তম্ভিত্ত ভাব হইতেছিল।'

এবার গ্রামশাল থিয়েটার মধুসূদনের নাটক ধরলেন। 'থির হলো 'কৃষ্ণসুয়ারী ১৭'-র অভিনয় হইবে। ভীমসিংহের ভূমিকায় অভিনয় করবেন গিরিশচন্দ্র। বিজ্ঞাপনে কিছু গিরিশচন্দ্র লিখের নাম রাখতে স্বাস্থ্য হলেন না। বিজ্ঞাপিত হলো: ভীমসিংহ—By a distinguished amateur। ২২ শে ফেব্রুয়ারী 'কৃষ্ণসুয়ারী'র অভিনয় হলো। নাট্যকার মধুসূদন দত্তও এশেছিলেন অভিনয় দেখতে। সকলের অভিনয় দেখে তিনি স্তম্ভিত্ত করলেন। ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায় কৃষ্ণসুয়ারী'র ভূমিকায় অভিনয় করেছিলেন। তাঁর স্বপ্নের অভিনয় দেখে মাইকেল এত খুশী হন যে তাঁকে কোলে জুলে নাচতে নাচতে বললেন—Krishna kumari you have done to perfection! ১'

'কৃষ্ণসুয়ারী'র অভিনয়ের কয়েকদিন পর গ্রামশাল থিয়েটার বন্ধ হয়ে গেল। অধ্যক্ষদের মধ্যে যে মনোমালিন্য প্রথমে দেখা দিয়েছিল তা আবার মাথা চাড়া দিয়ে উঠলো। ১ই মার্চ সন্ধ্যায় বাঙালি গ্রামশাল থিয়েটার-এর শেষ অভিনয় হলো 'বুড়ো শালিঘের বাড়ি রে' ১২, 'যেমন কর্ত্তেমনি ফল ও কতকগুলি প্যাটোমাইম। অভিনয় শেষ হলে বিহারীলাল বহু নারীবিশেষ ফুট লাইটের পিছনে দাঁড়িয়ে গিরিশচন্দ্র হস্তিত্ত একটা গান ২০ গেয়ে দর্শকদের কাছ হতে সাময়িকভাবে বিদায় প্রার্থনা করেন। এবং এ আশাস ও দেন—

নির্ভাইয়ে নাট্যালায়,  
আরম্ভিব অভিনয়,  
পুনঃ যেন দেখা হয়  
এ মিনতি পায়। ২১

অভিনয় বন্ধ হইবে তখন দর্শকগণ উত্তোজিত হয়ে উঠলেন। 'অমৃতলাল বহু বলেছেন—'গান শেষ হইল। দর্শকগণ চঞ্চল হইয়া আশ্বেপাটিক কথিত্তে লাগিলেন।...সকলেই বলিলেন—'কেন ততোমরা বন্ধ করবে? কেন ততোমরা বিদায় চাও? তোমাদের কুলব কেন? যেখানে অভিনয় করবে আমরা আসব বৈ কি ২২।'

নাট্যালায়া ও অভিনেতাদের প্রতি দর্শকদের যে প্রচুর সহাত্তত্বিত্ত ছিল উপরের উক্তি হতে তা প্রমাণিত্ত হয়।

এই থিয়েটার ভেঙে যাওয়ার কথা বলতে গিয়ে অমৃতলাল বহু বলেছেন—'কৃষ্ণসুয়ারী' নাটক অভিনয় করিবার কিছুদিন পরেই আমাদের গ্রামশাল থিয়েটারের অভিনয় বন্ধ করিত্তে হইল।...কিনে গোলমাল বাধিল এখন ঠিক বলিতে পারি না; টাকা-কড়ির খরচসস্ত্র লইয়া মনোমালিন্য দাঁড়াইয়া গেল ২৩।'

গ্রামশাল থিয়েটার কয়েকজন নিঃস্বল যুবকদের দ্বারা প্রভিত্তিত্ত হয়েছিল। টাকা-কড়ির ব্যাপারটা তখন প্রধান ছিল না; অভিনয়-ই প্রধান ছিল। কিন্তু টিকিট বিক্রী করে প্রচুর টাকা খন হাতে এলো তখন ভাগ নিয়ে গণগোলা তো বাঁধবেই। ধর্মদাস স্বর তাঁর আত্মকীর্ত্তনীতে ঐ প্রসঙ্গে বলেছেন—'Director নিয়ুক্ত হওয়া সত্ত্বেও আর বেশীদিন থিয়েটার চলিল না, ...। ইহার

প্রধান কার্য নগেন, অর্ধেন্দু ও অমৃত তিনজন মিলিত হইয়া আমাদের ও তাহাদের মধ্যে লইয়া চাহজন Proprietor declaration দিতে চাহিল। আমি তাহাতে আপত্তি করিলাম, বলিলাম, সকলে খাটিয়াছি—অর্থ সকলকে চাকর বা আমাদের অর্ধন করিব তাহা কখনও হইবে না।' বিয়েটার বন্ধ হইয়া গেল। নগেন, অর্ধেন্দু ও অমৃত একত্রিকৈ আর আমি অপর দিকে। অবশিষ্ট যত লোক সব আমার পক্ষ অবলম্বন করিল।" ২৪

শ্রাশনাল বিয়েটার ছই ভাগে ভাগ হয়ে গেল। ধর্মদাস বহু, মহেন্দ্রলাল বহু, মতিলাল বহু, গোপালচন্দ্র দাস, শিবচন্দ্র ভট্টাচার্য প্রভৃতিরা লুপ্তপট, স্টেজ সহযোগ ও কিছু অর্থ নিয়ে গিরিশচন্দ্রের শরণাগত হলেন। গিরিশচন্দ্র "এই ভয়াপেক্ষিকৈ 'শ্রাশনাল বিয়েটার' নামে বেষ্টিতার করিয়া দইলেন।" ২৫ গিরিশচন্দ্র এইভাবে প্রকোষে একটি দলের সঙ্গে যুক্ত হলেন।

দ্বিতীয় দলের কর্তা হলেন নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। এই দলে হইলেন অর্ধেন্দুশেখর, অমৃতলাল বহু, কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্ষেত্র গঙ্গোপাধ্যায় প্রভৃতি। এরা পোষাক-পরিচ্ছদগুলি নিয়ে নতুন বিয়েটার খুললেন; নাম দিলেন 'হিন্দু শ্রাশনাল বিয়েটার' গিরিশচন্দ্রের 'শ্রাশনাল বিয়েটার' নতুন করে 'নীলদর্পণ' নাটকের অভিনয়ের কথা ঘোষণা করলেন। এই নাটকের অভিনয় হলো টাউন হলে। ডাক্তার ম্যান্ডানামাঠা নামে লক্ষ প্রতীতি একজন চক্ষু চিকিৎসক পায়ূবিদ্যাচার্য গঙ্গার ধারে একদৈশ গণের চিকিৎসার নিমিত্ত 'নেটিভ হস্পিটাল', বর্তমানে 'মেয়ে হামপাতাল' স্থাপন করিতে উত্থাপী হন। গিরিশচন্দ্রের সঙ্গে তাঁর এই কথা স্থির হয় যে, উনি 'টাউন হল' ভাড়া নিয়ে অভিনয়ের যাবতীয় ব্যয়ভার বহন করবেন এবং শ্রাশনাল বিয়েটার সে ব্যয় বিক্রয়লক্ষ সমস্ত অর্থ ওই হামপাতালের নির্ধারণকর দান করবেন। ২৩শে মার্চ 'নীলদর্পণের' অভিনয় হলো। বিয়েটারে সাহায্য রজনীর (Benefit night) এই প্রথম সূত্রপাত ২৬ ২৭শে মার্চের অভিনয়ের পর শ্রাশনাল বিয়েটার 'ইতিহাস বিক্ষম অ্যাসোসিয়েশনের' দ্বারা বিজ্ঞাপনের সাহায্যার্থে টাউন হলে দ্বিতীয় ২৪ ২৫ সাহায্য-রজনী করবেন। এবার অভিনীত হলো 'সদ্বার একাদশী।' টাউন হল থেকে স্টেজ তুলে শ্রাশনাল বিয়েটার বাসী সাহায্যকর দেবের নাট মন্দিরে স্টেজ খাটান এবং ১২ই এপ্রিল 'কৃষ্ণকুমারী'র অভিনয় স্ত্রোত্র সাফল্যের সঙ্গে সমাপ্ত করেন।

২৬শে এপ্রিল জ্যোতিষক্রমাণের 'কিষ্ণ জলযোগ' ২৮ ও মধুসূদনের একেই কি বলে সভাটা—এই দুটি প্রহসন অভিনীত হয়। বাসী সাহায্যকর দেবের নাটমন্দিরে শ্রাশনাল বিয়েটারের শেষ অভিনয় ২৯ ১০ই মে। বক্ষিমচন্দ্রের 'কপালকুণ্ডলা' ওই দিন অভিনীত হয়। গিরিশচন্দ্র এটিকে নাট্যকার্যে পরিবর্তিত করেছিলেন। বাংলা বিয়েটারে উপজাতির নাট্যরূপ দেওয়ার প্রথম দৌরব গিরিশচন্দ্রের প্রাণা ১২ সাধারণ নাট্যাশালায় এখন থেকেই (১৮৭৩, ২৬শে এপ্রিল) দীনবন্ধু, রামনারায়ণ ও মাইকেল মধুসূদন দত্ত ছাড়া অত্র নাট্যাশালারদের নাটক অভিনীত হতে থাকে।

শ্রাশনাল বিয়েটারের অভিনয়ের প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই 'হিন্দুশ্রাশনাল' দলও অভিনয় শুরু করে। লিওনে স্ট্রীটে অপেরা হাউস ভাড়া নিয়ে ৫ই এপ্রিল এই দল মধুসূদনের শমিতা ও কতকগুলি প্যাঁচোমাইম অভিনয় করে। পরের সপ্তাহে হিন্দু শ্রাশনাল দল ১২ই এপ্রিল, শনিবার, 'বিধবা-বিবাহ' নাটকের অভিনয় করেন। শ্রাশনাল বিয়েটার এই সময় সাধারণত দীনবন্ধু ও মধুসূদনের

একই নাটকের পুনরাভিনয় করে চলছিল। কিন্তু হিন্দু শ্রাশনাল বাংলা সাধারণ নাট্যাশালায় নতুনত্ব আনার লক্ষ অত্র নাট্যাশালার নতুন নাটকের অভিনয় করেন।

অপেরা হাউসে কয়েকটি নাটকের অভিনয়ের পর কালীসিংহের একটি হল ভাড়া করে হিন্দু শ্রাশনাল দল স্টেজের ট্রাটফরম বাঁধতে লাগলো। ১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দের ২৬শে এপ্রিল হিন্দু শ্রাশনাল দল হাওড়া বেলেগুয়ে বিয়েটারে 'নীলদর্পণের' অভিনয় করেন। কলকাতার তখন গিরিশচন্দ্রের শ্রাশনাল দলেরই অমলম্মাট অবস্থা; তাই যে মাসে গোড়ার দিকে এই দল ঢাকায় যায়। ঢাকার বাঁধা স্টেজে খুব কৃত্রিমের সঙ্গে তাঁরা অভিনয় করেন। অমৃতলালের স্বত্বিকথা থেকে জানা যায়।

"ঢাকা সহরে একটি বাঁধা স্টেজ ছিল। বেশী কাল বিলম্ব না করিয়া আমরা সেই স্টেজে 'নীলদর্পণ' লইয়া অবতীর্ণ হইলাম। নবাব বাজীর ব্যাণ্ড ও মোহিনীবাবু কনসার্ট আমাদের সাহায্য করিল; সহরের ছোটবড় সকলেই আমাদের অভিনয় দেখিতে আসিলেন—কালীপ্রসন্ন ঘোষ, অক্ষয় দাস, ডাক্তার কোদারনাথ ঘোষ, মহেট ম্যাগস্ট্রেট বাশিরা, পুলিশের সুপ্রিন্টেণ্ডেন্ট ওয়েদারল্ড ও অন্যান্য অনেকে আসিলেন। এক রায়েই আমরা কিশোরী করিয়া দিলাম।" ১০

এই দল ঢাকায় 'নবনাটক' প্রভৃতি আরও কয়েকটি নাটকের অভিনয় করেন।

ঢাকায় হিন্দু শ্রাশনাল দলের আসর জাঁকানোর ব্যবহায়ে শ্রাশনাল বিয়েটারও ঢাকায় গেলেন। অমৃতলাল বহু বলেছেন—"আমাদের দলের খ্যাতি কখনো অপর দলের আমাদের পুরাতন বন্ধুরা ঢাকায় গেলেন।...হুর্ভাগ্যক্রমে আগে আমরা আসর লইয়াছিলিলাম বলিয়া ঢাকায় তাঁহারা আসর জমাইতে পারিলেন না।" ১১ গিরিশচন্দ্র এই দলের সঙ্গে ঢাকা যাননি—কলকাতাতেই রয়ে গেল। ঢাকার ৭৪ ব্যক্তি অভিনয়ের পর অভিনেতাভা অস্বস্থ হয়ে পড়লে তাঁরা আসর জুটিয়ে চলে আসেন।

১৮৭৩-এর জুনের শেষে ছইদল-ই কলকাতায় ফিরে এলেন। এবার ছইদলের অভিনেতাগণ এক হয়ে ছইবার অভিনয় করেন। এই অভিনয়ের প্রথমটি হয় দৌষাণ্ডিত্যের সাঙ্কুমার প্রমনারাধ রায়ের অন্নপ্রাশন উপলক্ষে এবং দ্বিতীয় অভিনয় হয় মধুসূদন দত্তের ৩০ অন্নবক্ষ সমস্তানের সাহায্য করে। এই দ্বিতীয় অভিনয়ের বিজ্ঞাপন 'সমুত্তবান্নার পত্রিকা' ৩৩ মেওয়া হয়। সেখানে বলা হয়—

"We are requested to announce that in the course of the next week The National Theatre gives a performance of Krishnakumari for the benefit of the orphans of the lamented author. The object is highly laudable and we hope there will be a large audience on the occasion. We are glad to state that Baboo Ardendu Sikar Mustafi and some other excellent actors have rejoined the company."

১১ই জুলাই এই অভিনয় হয়। অভিনয় উপলক্ষে গিরিশচন্দ্র মহাকবির উদ্দেশ্যে একটি পীতৃভাৱে রচনা করেন।

এখপর শ্রাশনাল বিয়েটার ও হিন্দু শ্রাশনাল বিয়েটার কলকাতার বাইরে অভিনয়কর জনপ্রিয়

কবার উদ্দেশ্যে নানা স্থানে ভ্রমণ করেন। স্রাশনাল থিয়েটার মূর্শিদাবাদ, কালী প্রভৃতি স্থানে এবং হিন্দু স্রাশনাল কলকাতার আশপাশে হুঁচুড়া প্রভৃতি স্থানে বিভিন্ন নাটকের অভিনয় করতে থাকেন। এই দুই মল নাটকের অভিনয় করলেও এঁদের 'নীলরপন' ও 'কৃষ্ণসুমারী' নাটকের অভিনয়-ই জনসাধারণের কাছে বেশী আকর্ষণীয় ছিল।

১৮৭২-এর ডিসেম্বর মাসে স্রাশনাল থিয়েটারের প্রতিষ্ঠার দু'তিনমাস পরেই অর্থাৎ ১৮৭৩-এর প্রথমদিকে আর একটি সাধারণ নাট্যশালা কলকাতায় অভিনয় দেখাতে শুরু করে। এই নাট্যশালার নাম 'ওরিয়েন্টাল থিয়েটার'। এই নাট্যশালাওও নিম্নে কোন বাড়ি ছিল না। ২২২ নং কনওয়ালিশ স্ট্রীটে শ্রীমুকু কৃষ্ণচন্দ্রদেবের বাড়িতে এই নাট্যশালার অভিনয় শুরু হয় রামনারায়ণ তর্কভট্টের 'মালতী মাধব'। ১৩৬ কিন্তু এই নাটক জনসাধারণকে মোহিত করতে সক্ষম হয়নি। এডুকেশন গেজেটের ৩৭ সংখ্যা হতে জানা যায়—“এরূপ একখানি উৎকৃষ্ট নাটক আমরা সে দিবস একেবারে পদমলিত হইতে দেখিয়া অতিশয় স্কন্ধ হইয়াছিলাম। সে দিবসে অভিনেতৃবর্গের মধ্যে বোধহয়, কেহই 'মালতী মাধবের' কোন অঙ্গ হতাশ্রুতক অভিনয় করবার উপযুক্ত নহে।…… আমরা কেবল সে দিবস সাধারণ বিজ্ঞাপনের ছাটো অভিনয় প্রস্তাব অতি উত্তম দেখিয়াই মৌঃক্যাচিভে দেখিতে যাইতে বাধ্য হইয়াছিলাম। অভিনয় স্থানে যদিও অধিক জনতা হয় নাই (বোধহয় ২০০ হইবে) তথাপি এরূপ গোলালম হইয়াছিল, যে শ্রোতৃবর্গের অধ্বনি অতিশয় কষ্ট হইয়াছিল।” এই থিয়েটার ২৩শে ফেব্রুয়ারী মদনমোহন রিডের 'মনোরমা' নাটক অভিনয় করেন।

১৮৭৩ এর ১৫ই মার্চ ওরিয়েন্টাল থিয়েটারে আর একটি অভিনয় ৩৮ হয়। এরপর এই নাট্যশালা কর্তৃক অপর কোন অভিনয়ের সংবাদ পাওয়া যায় না। ওরিয়েন্টাল থিয়েটারের কৃতিত্ব সে যুগে খুব একটা বেশী নয়। স্রাশনাল থিয়েটারের অঙ্কুরগর্ভেই এই থিয়েটার গড়ে ওঠে। যতক্ষণ অভিনেতা না থাকার দরুন এই থিয়েটার কিছুদিন পরে-ই নষ্ট হয়ে যায়।

১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দে আর একটি সাধারণ নাট্যশালা নানা সম্ভাবনা নিয়ে দেখা দেয়। এই নাট্যশালার নাম 'বেঙ্গল থিয়েটার'। ১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দের ৮ই মার্চ এরূপ স্রাশনাল থিয়েটার যখন কিছুদিনের জন্য অভিনয় বন্ধ করে, সেই সময় হইতেই এই নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার উদ্ভোগ চলছিল। সে সময়ের বিখ্যাত ধনী সাতুবাবু ( আতজোৎস দেব ) দৌহিত্র শরৎচন্দ্র ঘোষ এই নাট্যশালা প্রতিষ্ঠা করেন। তিনিই ছিলেন এর ম্যানেজার। শরৎচন্দ্র ঘোষ নিজে ছিলেন একজন হৃদয়ক অভিনেতা, সামান্য বাড়ির স্রাশনাল থিয়েটারের তিনি ছিলেন নিয়মিত দর্শক। আর এই থিয়েটারের সাক্ষ্যে-ই অল্পপ্রাণিত হয়ে তিনি একটা স্বামী নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার উদ্ভোগী হন। এতদিন পর্যন্ত কলকাতার কোন সাধারণ নাট্যশালায়-ই নিম্নে বাড়ী ছিল না। শরৎচন্দ্র-ই দুইমাসের লাইসেন্স থিয়েটারের ৩২ আদর্শে একটি স্বামী বহুদক্ষ নির্মাণ করান। ময়ূরমদন এই থিয়েটারের অভিনয় সম্বন্ধে দর্শকদের আরও আগ্রহী করে তোলার চক্র বলালেন—“তোমরা ছোলোকে লইয়া থিয়েটার খোল; আমি তোমাদের জন্য নাটক ৪০ রচনা করিয়া দিব; ছীলোক না লইলে কিছুতেই ভাল হইবে না।” ৪১

সেকালে থিয়েটারে মেয়েদের নেওয়া খুব দুঃসাহসিক কাজ ছিল কারণ বারান্দা ছাড়া অন্য ছীলোকদের অভিনয়েয় চক্র পাওয়া যেত না। কিন্তু মাইকেলের বৈশ্বন্বিক প্রস্তাব কার্যে রূপান্তরিত করলেন শরৎচন্দ্র। শুধু পরিচালনা ও পরামর্শের জন্য শরৎচন্দ্র একটা কার্য-নির্বাহক-সমিতি গড়ে তোলেন। এই সমিতির সভ্যদের মধ্যে বিভাগাগর মহাপ্রণয় ছিলেন। কিন্তু মাইকেলের প্রস্তাবে নাট্যশালায় বাগান্দা আনার কথা হলে সমাজের নীতিহানি ও অশঙ্কল আশঙ্কায় তিনি এই সমিতির সভ্যত্ব গৃহে সবে আসেন। হিন্দু পেট্রিয়ট, ভারত সংস্কার, অমৃতবাজার, মধ্য প্রান্তিক সমকালীন সমস্ত গণ-পত্রিকায় মতবাদের ঝড় উঠলো। শরৎচন্দ্র কিন্তু নিজের নিজস্ব স্থির হইলেন। বেঙ্গল থিয়েটারে এলেন চারজন অভিনেতা—স্বামী, গোলাপ, এলোকেশী ও লগ্নসংসারিণী।

১৮৭৩ গৃহীত্বের ১৬ই আগষ্ট বেঙ্গল থিয়েটারের পাদ শ্রীকৃষ্ণের আলো জ্বলে উঠলো। মাইকেলের সম্মানদের সাহায্যকল্পে উদ্বোধন রজনীতে অভিনীত হলো 'শর্মিষ্ঠা' নাটক। পরের সপ্তাহেও ওই একই নাটকের পুনরভিনয় হয়। 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র ৪২ বিবরণ হতে জানা যায়—

'পত্রিকাভার বেঙ্গল থিয়েটার নামে আর একটি থিয়েটার স্থাপিত হইয়াছে। তথায় গত দুই শনিবারে 'শর্মিষ্ঠা' নাটকের অভিনয় হইয়া গিয়াছে। থিয়েটার কোম্পানী অভিনয়ার্থে বৃহৎ একখানি গৃহ প্রস্তুত করিয়াছেন এবং অমৃতবাজার উত্তম বন্দোবস্ত করিয়াছেন। অনেকের বিশ্বাস পুঙ্খ বাগাঙ্গী অংশ সুরল সম্পাদিত হয় না। বেঙ্গল থিয়েটারের অভিনেতৃগণ এইটি পুনর্বার নিশ্চিত তাঁহাদের দলে দুইটি ছীলোক প্রবর্তি করাইয়াছেন।…… অভিনেতৃগণের মধ্যে যথাক্রমে ভিন্ন অপর সকলেই উত্তম অভিনয় করিয়াছিলেন।…… আমরা অভিনয় দেখিয়া সন্তুষ্ট হইয়া আশ্চর্য হই।'

সমালোচনা ঘাই হোক 'শর্মিষ্ঠা' নাটক বেঙ্গল থিয়েটারের ঐতিহ্য সাক্ষ্য এনে দিতে সক্ষম হয় নি। এই সময় এমন একটি ঘটনা ঘটল যার ফলে বেঙ্গল থিয়েটারে স্থান এলো। তারকেশ্বরের মোহান্ত এবং এলোকেশী নামে একজন গৃহস্থ যুগ্মকে কেন্দ্র করে বেঙ্গল থিয়েটারে স্থান এলো। শরৎচন্দ্র দেশের অবস্থা বুঝে লক্ষ্মীনারায়ণ দাস রচিত 'মোহান্তের এই কি কাজ !!' ৪৩ নাটকের অভিনয় শুরু করলেন। সমকালীন ঘটনার স্মৃতি ছবি দেখতে বেঙ্গল থিয়েটারে দর্শক ভেঙে গড়তে লাগলো। বেঙ্গল থিয়েটারের এই অবস্থা বর্ণনা করে অমৃতলাল বস বলছেন—

'বেঙ্গল থিয়েটারের অভিনয় চলছে, কিন্তু লম্বা হন, শেষে বার তারকেশ্বরের যুগ্ম চাইলেন, মোহান্ত মহারাজ এক ঘোড়শী এলোকেশী ব্যাক্তির রূপে মোহিত হলেন, এলোকেশী স্বামী স্ত্রী বধ করলেন, কে একজন বাগান্দা ( ক্রুতান বোধহয় ) 'মোহান্তের এই কি কাজ' বলে নাটক লিখলেন, সেই নাটকের অভিনয়ে বেঙ্গল থিয়েটারের নাম সারা বেঙ্গলে ছড়িয়ে পড়ল। আমি আর নগেন উপরি-উপরি দু'বারি টিকিট কিনতে ব্যর্থ মনোবহ হয়ে ফিরে এলাম।……নারী এক্ষেত্রে নিম্নে যে বেঙ্গল থিয়েটার খালি বেকির সামনে গেল কচ্ছল, মোহান্ত-মোহান্তী কোর্সে সেই বেঙ্গলের দরজা থেকে রাত্রির পর ব্যক্তি শতপত লোক করে যেতে লাগলো।' ৪৩

এই নাটকে মোহান্তের ভূমিকায় অভিনয় করেন বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায়। ৪৫ এরপর বেঙ্গল থিয়েটারের স্থান বেড়ে চললো। অভিনীত হলো রামনারায়ণের 'চন্দ্রাবনী', ৪৬ বন্ধিচন্দ্রের দুর্গেশনন্দিনী, ৪৭ 'হত্যাবনী', ৪৮ 'কৃষ্ণসুমারী' ৪৯। এই সময়ে সাধারণ নাট্যশালায় প্রথম নাট্যকার

দীনবন্ধু মিত্র মারা যান। ১৫

বেঙ্গল থিয়েটারে যখন পুনোপাধানে অভিনয় চলছে তখন স্রাশনাল থিয়েটারের দল চারদিকে ভেসে বেড়াচ্ছে। এইখানেই 'মোহান্তোর এই কি কাজ !!' নাটকের অভিনয় দেখতে গিয়ে ভুবন-মোহন নিয়োজিত ৫১ টিকিট না পেয়ে ফিরে এলেন। স্থির করলেন স্থায়ী নাট্যশালা গড়ে তুলতে হবে। ধর্মদাস হর, নগেন্দ্রনাথ ও অমৃতলাল ঐ বিষয়ে তাঁকে উৎসাহ দিলেন। অমৃতলাল বলেছেন—

বেঙ্গলের দরজা থেকে রাজির পর রাজি শতশত লোক ফিরে যেতে লাগল।  
আমরা দম কেটে মারা যেতে লাগলাম; টাকার অনুকমানি তখন মে, সত্য বলছি—টাকা তখন জোট কেয়া; খালি বাড়ি নেই—ঠেগ নেই, এ্যাকট করতে পারছি না বলে, হাততালির শেষে কর্তৃকৃৎ পরিত্যক্ত করতে পারছি না বলে। ১২

ভুবনমোহন অর্ধ ছিলেন। ১৮৭০ খ্রীঃ, ২২শে সেপ্টেম্বর, সোমবার গ্রেট স্রাশনাল থিয়েটারের ভিত্তি স্থাপিত হলো। ধর্মদাস হর এই নাট্যশালা প্রস্তুত করান।

১৮৭৩-এর হিন্দু স্রাশনাল ও স্রাশনাল থিয়েটার কলকাতার ফিরে এসে সাধারণিক উৎসব করেন। এই সভায় ভাষণ দেন নাট্যকার মনোমোহন বহু। উৎসব শেষে অভিনীত হয় হরলাল রায়ের 'হেমলতা' ১০ নাটক। এই নাটকের অভিনয় সত্যন্ত উৎকৃষ্ট হয়।

কলকাতার ফিরে এসে হিন্দু স্রাশনাল, গ্রেট স্রাশনালের সঙ্গে মিশে যায়। মতিলাল হর, অমৃতলাল মুখোপাধ্যায় প্রস্তুতি স্রাশনাল থিয়েটার নামে স্বতন্ত্র হইলেন। পরে অমৃত ভুবনমোহনবাবুর একান্ত অগ্রহে দুটি দল একত্র হয়ে যায়।

১৮৭০-এর ২২শে সেপ্টেম্বর যে গ্রেট স্রাশনালের ভিত্তি স্থাপিত হয় তার নির্মাণকার্য তিনমাস পরে শেষ হলে ৩১শে ডিসেম্বর গ্রেট নাট্যশালায় অভিনয় হবে বলে বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়। নাটকের নাম 'কাম্যকানন'। এই নাটক প্রসঙ্গে অমৃতলাল বলেছেন—

'আমি ও বেহেন্স নামক মেডিক্যাল কলেজের পঞ্চম বার্ষিক শ্রেণীর ছাত্র, দেবেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও নগেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় আমরা কয়েকজন মিলিয়া 'কাম্যকানন' নামে একটা নাটক-ই বলুন আর Fairy Tales-বলুন রচনা করিয়া ফেলিলাম। ১৪

কিন্তু এই নাটকের অভিনয় শেষ হতে পারে নি। মকে আশ্রন ধরে যাওয়ার অভিনয় অনুমোদন হয়ে যায়। দর্শকদের প্রতিক্রিয়া দেখেই হয় যে অপর একদিন তাঁদের বিনামূল্যে অভিনয় দেখানো হবে।

এইভাবে দেখা যায় ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে বিভিন্ন ভাঙ্গাগড়া ও পরীক্ষা-নির্ীক্ষার মধ্য দিয়ে দুটি শক্তিশালী সাধারণ নাট্যশালা গড়ে উঠেছে।—বেঙ্গল থিয়েটার ও গ্রেট স্রাশনাল থিয়েটার। বেঙ্গল থিয়েটার সন্থী ২৮ বৎসর ধরে কলকাতার নাট্যমৌদি জনসাধারণের মনে আনন্দ দান করতে সক্ষম হয়েছিল। গ্রেট স্রাশনাল থিয়েটার-এ ক্ষমতা ও টাকাকড়ির ব্যাপার নিয়ে মনোমালিন্য হেতু কর্তৃক ক্রমাগত বদল হয়েছে তবু গ্রেট নাট্যশালা দলও বহু বৎসর নাট্যরসনিন্দাপ্রদের তৃষ্ণা মিটিয়েছেন। অন্তর্দীন না আর কোন শক্তিশালী নাট্যশালা গড়ে উঠেছিল ততদিন পর্যন্ত এই দুটি দল বেঙ্গল থিয়েটার ও গ্রেট নাট্যশালা থিয়েটার কৃত্য ও স্বাভাবিক বিধেয়ে নিত্য প্রতিদ্বন্দ্বিতা করে এগিয়ে

চলেছে। নাট্যশালাকে এই দুটি প্রতিষ্ঠান শুধু প্রমোদ্য কেশত্রুণে দেখেন নি, দ্বাতীয় দ্বীবনেয় ত্রীক্শেত্রুণেও পরিণত করেছিলেন।

১। অমল মিত্র—কলকাতার বিদেশী রঙ্গালয়, পৃঃ ৪

২। প্রমথকুমার ঠাকুরের 'হিন্দু থিয়েটার'-ই ইংরেজী শিক্ষিত নব্য বাঙালী কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত প্রথম নাট্যশালা। শেখরীয়ারের 'জুলিয়াস নীল' নাটকের অংশ বিশেষ ও উইলদন কর্তৃক অনুদিত 'উত্তরাম চরিত' এই নাট্যশালায় প্রথম অভিনীত হয়।

৩। স্রামাযান্নারে নরীন বহর বাড়াতে এই নাট্যশালা স্থাপিত হয়। প্রকৃতপক্ষে বাঙালীর উজোগে বাংলা নাটকের অভিনয় এই নাট্যশালাতেই সর্বপ্রথম হয়।

৪। সে সময় সাধারণ নাট্যশালায় কোন অভিনেত্রী নেওয়া হতো না। মেয়েদের পাট ছেলেরাই করতেন। অমৃত বাংলা নাটক অভিনয়ে এর পূর্বে লেবেডক স্ত্রী-ভূমিকা মেয়েদের ব্যতাই করেছিলেন। নরীন বহর বাড়াতে বিহারসদর অভিনয় কলেজ ( ১৮৩২ খ্রীঃ অক্টোবরে ) বিহার ভূমিকায় 'রাধামণি', মালিনীর ভূমিকায় 'লক্ষ্মীদেবি' ও বিহার সন্থীর ভূমিকায় 'রাধাকুমারী' নামে কয়েকজন স্ত্রীলোক নেওয়া হয়। কিন্তু সাধারণ নাট্যশালায় ক্ষেত্রুণে সাধারণ চরিত্রকার মেয়েদের পাট করতেন। দীনবন্ধু মিত্রের 'নৌদর্পণ' নাটকের 'সরলা'-র ভূমিকায় অভিনয় করে তিনি প্রচুর প্রশংসা পান।

৫। ১৮২২, ১ই ডিসেম্বর।

৬। অভিনীত হয় ১৮৭২, ১৪ই ডিসেম্বর, শনিবার।

৭। " " " ২৮শে " " "।

৮। এইখানেই ১৮৭২ খ্রীষ্টাব্দের ১ই ডিসেম্বর থেকে সাধারণ নাট্যশালা 'স্রাশনাল থিয়েটার' ৪০ টাকা ভাড়ায় প্রথম অভিনয় দেখাতে শুরু করে; কারণ তখনও পর্যন্ত নাট্যশালায় কোন নিম্নশ্রু ব্যক্তি ছিল না।

৯। মধ্যস্থ ২২১২, ৬ই মাঘ।

১০। রামনারায়ণের প্রথম নাটক 'কুলীন সুর সর্ব' ( ১৮৫৪ ) প্রথম অভিনীত হয় নৃতন বাঙ্গার রায়সর বসাকের বাড়িতে পরে আরও ২১৩ ছাত্রায়ণ অভিনীত হয়। রামনারায়ণের 'নর নাটক' ছোড়াগাঁকের ঠাকুরবাড়িতে প্রথম অভিনীত হয় ১৮৩৭ সনের ৬ই কাশ্বহারা। নাট্যকার হিসাবে রামনারায়ণের তখন প্রচুর ব্যাতি। তাঁর 'সেমন কর্ম তেমন ফল', 'চক্ষু দান' ও 'উত্তর সংকট' প্রথম সাধারণ নাট্যশালায় পূর্বেই পাণ্ডুরিয়া খাটা বঙ্গ নাট্যাগলেয় বহুবার অভিনীত হয়েছিল।

১১। ১৮৫২ সনের ৩রা সেপ্টেম্বর বেঙ্গাছিয়া নাট্যশালায় মধুবনের প্রথম নাটক 'শর্মিষ্ঠা' প্রথম অভিনীত হয়। এই নাট্যশালায় এই নাটকটিকে এক বছরের মধ্যে ছয়বার অভিনীত হয়। তাঁর 'একেই কি বলে সভ্যতা' ও 'কুমারী' নাটক যথাক্রমে ১৮৫৫ সনের ১৮ই জুলাই ও ১৮৩৭ সনে ১৪ই ফেব্রুয়ারী অভিনীত হয়।

১২। ছোড়াগাঁকের ঠাকুর বাড়িতে এই নাটকের অভিনয়ে প্রধান চরিত্রে অভিনয় করেন অক্ষয় মহম্মদার।

- ১৩। 'নট-চূড়ামণি অর্ধশতাব্দীর' পৃঃ ৬।  
 ১৪। ১৪ই জ্যৈষ্ঠ, ১৮৭৩।  
 ১৫। কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এই রূপক নাট্যটির রচয়িতা।  
 ১৬। অমৃতবাজার পত্রিকা, ২০শে ফেব্রুয়ারী, ১৮৭৩।  
 ১৭। ১৮৭৭ জ্যৈষ্ঠের ৮ই ফেব্রুয়ারী, শোভাবাজারে দেনী কৃষ্ণের বাড়িতে প্রথম 'কৃষ্ণকুমারী'র অভিনয় হয়।

১৮। ইন্ডমিড—সাম্বৎ, পৃঃ ৩৪।

১৯। ১৮৭৭ জ্যৈষ্ঠে ১০ই জুলাই কাঁশারি পাড়ার কালীকৃষ্ণ প্রামাণিকের বাড়ীতে এই প্রহসনটি প্রথম অভিনয় হয়।

২০। গানটির প্রথম লাইন—কাতর অন্তরে আমি চাহি বিহার।

সাহি গুহে হৃদয়রঞ্জ কুলো না আমায় ॥

২১। বিপিনবিহারী গুপ্ত (স:) অমৃতলাল বহর নৃত্যিকথা/পুস্তক প্রসঙ্গ/পৃঃ ২৪০।

২২। জন্মের/পৃঃ ২৪০।

২৩। জন্মের/পৃঃ ২৩৭—২৩৮

২৪। 'নাট্যমঙ্গল' ভাষ্য, ১৩১৭ পৃঃ ১০২—১০৩।

২৫। বিপিন বিহারী গুপ্ত (স:) পুস্তক প্রসঙ্গ ॥ পৃঃ ২৪১

২৬। অবিনাশ গঙ্গোপাধ্যায় ॥ 'পিতৃশিষ্টকর্ম' পৃঃ ১২৬

২৭। অভিনয়ের তারিখ ৪ই এপ্রিল, ১৮৭৩।

২৮। জ্যোতির্বিজ্ঞানশেখর প্রথম রচনা; প্রকাশ কাল ২০শে সেপ্টেম্বর, ১৮৭২। প্রথম এখানেই অভিনীত হয়।

২৯। শব্দ ভট্টাচার্য্য ॥ কলকাতার থিয়েটার, ত্রিতীয় পর্ব পৃঃ ৭

৩০। ১৮৫৬ জ্যৈষ্ঠে বিধবা-বিবাহ আইন বিধিবদ্ধ হলে ওই বিঘ্নকে কেন্দ্র করে কয়েকটি নাটক রচিত হয়। উৎপলচন্দ্র মিত্র প্রণীত 'বিধবা বিবাহ' নাটক ওই সময়ে অর্থাৎ ১৮৫৬ জ্যৈষ্ঠে রচিত। এই নাটকটি প্রথম অভিনীত হয় 'মেট্রোপলিটান থিয়েটার'-এ ১৮৫২, ২০শে এপ্রিল।

৩১। বিপিন বিহারী গুপ্ত (স:) পুস্তক প্রসঙ্গ ॥ পৃঃ ২৪৪—৪৫

৩২। জন্মের পৃঃ ২৪৫

৩৩। ১৮৭৩ জ্যৈষ্ঠের ২৬শে জুন যোগভোগের পর মধুসূদন পরলোকে গমন করেন। তাঁর স্ত্রী আগে-ই সংসারের বন্ধন হতে মুক্তি পান। তাই তাঁর শিশু সন্তানদের দেখার কেউ ছিল না।

৩৪। অমৃতবাজার পত্রিকা, ১০ই জুলাই, ১৮৭৩।

৩৫। শীতটির প্রথম লাইন—কে রচিব মধুচক্র, মধুকর বিনে।

মধুদীন বঙ্গভূমি হইয়াছে এতদিনে ॥

৩৬। পাণ্ডুরিয়া ঘাটা বঙ্গ নাট্যসভায় ১৮৭২ সনের ১৪ই জ্যৈষ্ঠ তারিখে প্রথম এই

নাটকের অভিনয় হয়।

৩৭। উৎকেশন গেজেট—২৮শে ফেব্রুয়ারী, ১৮৭৩।

৩৮। অভিনীত নাটক 'বিভাত্তরঙ্গ' ও 'চন্দ্রকান' প্রথম।

৩৯। দি, ডাবলিউ, লুইস নামক একজন ইংরেজ প্রতি বৎসর শীতকালে সেক্সপীয়র ও ও অক্সফোর্ড থ্যাটনামা নাট্যকারের নাট্যশালা অভিনয় করে দেখাতেন। তাঁর স্ত্রী মিসেস লুইস ছিলেন একজন বিখ্যাত অভিনেত্রী। যতলা নামে একজন তুড়ি ভাড়া পাবার আশার গড়ের মাঠে মল্‌মেণ্টের কাছে একখানি থিয়েটারের ঘর তৈরী করে দেয়। করণেটের চাল, করণেটের বেড়া; সেখানেই লুইস-সম্পত্তি তাঁদের অভিনয় দেখাতেন। এই থিয়েটারে বাড়িটি সেকালের অভিনেতাদের কাছে আর্শ্ব স্বরূপ ছিল। ঐ সম্পর্কে অমৃতলাল মাসিক বহুমতী ১৩০৪ জ্যৈষ্ঠ সংখ্যায় লিখেছেন—“মনে মনে ভারতম, গড়ের মাঠের এই টিনের বাড়তি বোধহয় বেশী কতট গার্ডেন। হঠাৎ কোন আলমিনের প্রকৌপের সাহায্যে আমরা যদি বাঙালীটোলার ঐরকম একটা বাড়ি গড়ে তুলতে পারি, এইটে শুনে শুনে স্বপ্ন দেখতুম।”

৪০। নাক রচনা করে দেন 'মায়াকানন'।

৪১। বিপিন বিহারী গুপ্ত (স:) পুস্তক প্রসঙ্গ ॥ পৃঃ ২৪৬

৪২। অমৃতবাজার পত্রিকা, ২৮শে আগষ্ট, ১৮৭৩।

৪৩। অভিনয়ের তারিখ ৬ই সেপ্টেম্বর।

৪৪। মাসিক বহুমতী, জ্যৈষ্ঠ, ১৩০৪।

৪৫। বেঙ্গল থিয়েটারের সূচনা থেকেই ইনি যুক্ত ছিলেন। ইনি একাধারে নট, নাট্যশিল্পক, নাট্যকার ও নাট্যাধ্যক্ষ ছিলেন। বেঙ্গল থিয়েটারের সঙ্গে এর জীবন গুরুপ্রোক্তভাবে জড়িত। এর মৃত্যুর (১৯০১, ২০শে এপ্রিল) অব্যবহিত পয়েই বেঙ্গল থিয়েটারও লুপ্ত হয়।

৪৬। অভিনয়ের তারিখ—৪ই অক্টোবর, ১৮৭৩।

৪৭। অভিনয়ের তারিখ ২০শে অক্টোবর, ১৮৭৩। এই অভিনয়ে পর৩৪৪ অগণসিংহের ভূমিকায় অভিনয় করার সময় জলজ্যাক খোড়ার চড়ে ঠেকে এসে দর্শকদের চমক লাগিয়ে দিচ্ছেন। বেঙ্গল থিয়েটারই 'চূর্ণেশনসিনী' অভিনয় করে বর্ষভ্রমকে জনসাধারণের কাছে বেশী পরিচয় করিয়ে দেন।

৪৮। অভিনয়ের তারিখ—২২শে নভেম্বর, ১৮৭৩।

৪৯। " " " ২২শে নভেম্বর, ১৮৭৩।

৫০। ১৮৭৩ জ্যৈষ্ঠের ১লা নভেম্বর।

৫১। সেকালের কলকাতার বিখ্যাত ধনী বসিকমোহন নিরায়ণী শর্মা। এই ব্যক্তির সাহায্যে গ্রেট জ্ঞানশালা থিয়েটার স্থাপিত হয়।

৫২। মাসিক বহুমতী, জ্যৈষ্ঠ, ১৩০৪। ৫৩। অভিনয়ের তারিখ ১০ই ডিসেম্বর।

৫৪। বিপিন বিহারী গুপ্ত (স:) পুস্তক প্রসঙ্গ ॥ পৃঃ ২৪৮

৫৫। ১৮৭৪ এর ১৮ই মার্চ দর্শকদের বিনামূল্যে নবীন তপস্বিনীর অভিনয় দেখানো হয়।

## কবিত্তীর্থ বর্ধমান

শৈলেনকুমার দত্ত

বাংলা দেশ কবির দেশ । এদেশের প্রাকৃতিক সম্পদ, পারিপার্শ্বিক শোভা, বিভিন্ন আবহাওয়া, নানা উৎসবে পূর্ণ বাতো মাসের সৌন্দর্য্য—সবই যেন কেমন ছন্দোময়, কেমন যেন কাব্যিক । তাই হয়তো এ দেশের মাটিতে অল্প কবি জন্ম নিয়েছেন । কত কবি, কত বিচিত্র তাঁদের কাব্য । বাংলা দেশে ছাড়া অন্য কোন দেশে এ সব কবিরের নাম এত ভাড়াভাড়াি বিলুপ্ত হতে না ।

বাংলা দেশ যেমন কবির দেশ, বর্ধমান জেলা তেমনি কবির জেলা । বর্ধমানের মাটিতে বাংলা সাহিত্যের বহু ব্যাতিমান কবি জন্ম নিয়েছেন, সৈদিক থেকে এ জেলা একটি পূণ্যতীর্থ । বৈষ্ণব কবিরের মধ্যে জানদাস, গোবিন্দ দাস, বলরাম দাস, রায়শেখর এবং মঙ্গলকাব্যো-জ্ঞানদাস-সোচন দাস-মুকুন্দরাম থেকে শুরু করে কালিদাস রায়, সুন্দরজন মল্লিক, নজরুল ইসলাম, সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত সকলেই এ জেলায় জন্মগ্রহণ করেছেন ।

পরকর্তা জানদাস জন্মগ্রহণ করেন কাঁদড়া গ্রামে । এই গ্রামে বসেই তিনি তাঁর স্থলজিত ছন্দে লেখেন—

হাসি বদনে আধ অকল বেল ।  
অন্ধ মোড়ি পদ্ম দুই তিন গেল ॥  
আজ্জু পেখম হুই বিপশখ নারী ।  
মখন বান কত গেলি উভারি ॥  
কেশ বিধারল পিঠিহি লোল ।  
মাধ আধ পর ওহল নিচোল ॥

নরহরি চক্রবর্তী রচিত "ভক্তি রত্নাকর" গ্রন্থে জানদাসের পরিচয় লেখা আছে—

রাঢ় দেশে কাঁদড়া নামেতে গ্রাম হয় ।  
অথায় বসতি জানদাসের আলয় ॥

জানদাস ছাড়া এই গ্রামে মনসামঙ্গলের কবি কেতকাদাস-স্বৈমানন্দও জন্মগ্রহণ করেন ।

শ্রীখণ্ড গ্রামটি তো বৈষ্ণব পরকর্তাদের আবির্ভাবে একটি তীর্থস্থান হয়ে আছে । গোবিন্দদাস, বলরাম দাস, জ্ঞানদাস, নরহরি দাস, আশ্চর্য্যাম দাস—সকলেই এই গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন । এ সব পরকর্তাদের পরগুলি বাংলা কাব্যের এক একটি সম্পদ । কার পর যে কার পদের চেয়ে অধিকন্তর মধুর যে কোন স্থিতধী পাঠককে এ শিখায়ে বিম্বাহ হতে হয় । জানদাস যখনে বলেছেন—

পৌরহস্ত সর্ষাই পড়িছে মোর মনে ।  
নিরবধি ধুণো বৃকে, সে রস মানস শখে,  
অনিমেধ দেখছ নয়নে ॥

বলরাম দাস সেখানে বলেছেন—

রাতিদিনে চোখে চোখে, বদিয়া সর্ষাই ধোখে  
যন যন যুথখানি শাখে ।  
উলটি পালটি চায়, দেয়াস্তি নাহিক পাশ,  
কত বা আরতি হিয়ার মাখে ॥  
সুই ও দুখ লাগিয়াছে মনে ।  
যবে বিগধ ধরায় বলিয়া জগতে গায়  
মোর আগে কিছুই না জানে ॥

বিপরীত দিকে জগদানন্দ তো প্রাণ আকুল করে তুলেছেন তাঁর পর লাগিতে—  
মধু বিকত সুখয় পুঙ্খ, মধু পশ গুণ গুণ্ড,  
কুঙ্খ গতি গন্ধি গমন মঞ্জল কুলনারী ।  
যন গমন চিতুর পুঙ্খ, মালতী ফুল মালে বঙ্খ  
অঙ্গন-মৃত কঙ্খ নয়নী, গগন, পতিহারী ॥

আশ্চর্য্যাম দাসও যে কেমন মধুর পর রচনা করতেন, তার একটি নমুনা দেওয়া যেতে পারে—  
অঙ্গন গগন, লোচন রজন, পতি অতি ললিত হৃদান ।

চলত বলত পুন, পুন উষ্টি গরজন, চাহিনি বন্ধ নয়ান ॥  
নরহরি দাস সাধারণত নরহরি ঠাকুর বলেই পরিচিত । তাঁর ভক্ত্যভক্ত-অষ্টক- ভক্তি-চক্রিকা পাটল প্রকৃতি বাংলা দেশে তথা কাব্যের স্বামী সম্পদ ।

পড়ান গ্রামে জন্ম কবিশেখর রায়শেখরের । তাঁর-পদগুলিতে যেন মৃৎকর ছন্দ বেধে চলেছে—

মধুর মধুর সৌর কিশোর মধুর মধুর নাট ।  
মধুর মধুর সব সহচর, মধুর মধুর হাট ॥  
মধুর মধুর মূল বাসন্ত, মধুর মধুর তান ।  
মধুর রসে মাতল ভক্ত, গাওত মধুর গান ॥

গোবিন্দ দাস ছিলেন কর্মকারের ছেলে । তিনিই কিন্তু কড়া লিখে বাংলা সাহিত্যে স্বামী আসন অধিকার করে আছেন । বর্ধমান জেলার কাঞ্চন নগরে তিনি জন্মগ্রহণ করেন । তাঁর কাব্যও আর্ষক কুললতার পরিচয় মেলে— কি কব প্রেমের কথা কহিতে ভয়াই ।

এমন আশ্চর্য্যভাব কতু দেখি নাই ॥  
কৃষ্ণ হে বলিয়া ডাকে কথায় কথায় ।  
পাগলের ভায় কতু ইনিউতি চায় ॥

শ্রীখণ্ডের স্তায় কুলীন গ্রামও বাংলা দেশের অনেক খ্যাতিমান কবির জন্ম দিয়েছে । শ্রীমঙ্গলবতের অমর অধ্বাব্যক মালধর বসু, তাঁর পৌত্র রমানন্দ বসু ছাড়াও কবি পরমানন্দ সেনও এই গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন । কবি পরমানন্দ সেন মৃৎকত ছন্দে শ্রীচৈতন্য শতক চৈতন্য-চন্দ্রোদয় নাটক, গৌর-গণ্যোদেশ দীপিকা প্রকৃতি গ্রন্থ রচনা করে খ্যাতি অর্জন করেন । শ্রীগৌরদেব একান্ত অহরহাঙ্গী পরকর্তা শিবানন্দ সেনেরও জন্ম হয় এই গ্রামে ।

অত্রাজ্ঞ পদকর্তাদের মধ্যে বৃন্দাবন দাসের জন্ম দেহুর গ্রামে। জয়গোবিন্দ দাসের জন্ম দেবীপুরের কাছে বেনোগ্রামে এবং বর্ধমান-মহারাজ তেজশঙ্করের সভাপণ্ডিত সাধক কমলাকান্তের জন্ম হয় অধিকা কালনা গ্রামে। তাঁর স্থলিত পদগুলি শাক সাধনার জগতে আঙ্গুণ্য অমর হয়ে আছে। জয়গোবিন্দ সনাতন গোষাখীর সংস্কৃত বৃহৎসংবিত্তমত বাংলায় অহরহ করেন স্থলিত ছন্দে। অধিকা-কালনা 'বাচস্পত্য অভিজান' রচয়িতা তারানন্দ তর্কবাচস্পতিরও জন্মস্থান।

মাড়ো গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন 'রাম রসায়ন' রচয়িতা বখুন্দন গোষাখী। রাম রসায়ন গ্রন্থে আত্মপরিচয় বিতে গিয়ে তিনি বলেছেন—

বর্ধমান সন্ন্যাস, গ্রাম মাড়ো অভিজান,  
তাহাতেই আমার নিবাস।

পদকর্তাদের জায় মঙ্গলকাবোয় অমর স্রষ্টারাও অনেক জন্মগ্রহণ করেছেন এই জেলার বিভিন্ন গ্রামে। মঙ্গলকাবোয় শ্রেষ্ঠ দুই কবি মুকুন্দরাম চক্রবর্তী এবং ভারতচন্দ্র রায় গুপ্তাকর দুজনেই এই জেলার স্বাক্ষরকাম হামুস্তা এবং পেঁচো-নন্দমণ্ডপুরে জন্মগ্রহণ করেন। এছাড়া ধর্মমঙ্গল রচয়িতা ঘনরাম চক্রবর্তী ও রূপরাম চক্রবর্তীও জন্মগ্রহণ করেন এই জেলায়। ষণ্ডখোলের কাছে কৃষ্ণপুরে জন্ম ঘনরামের এবং রূপরাম চক্রবর্তীর জন্ম সীরাইপুরে গ্রামে।

চৈতন্যমঙ্গল রচয়িতা জয়ানন্দ জন্মগ্রহণ করেন আমাইপুরা গ্রামে। চৈতন্য মঙ্গলের আর-এক শ্রেষ্ঠ কবি লোচনদাসের জন্ম হয় কোগ্রামে। কাব্যে আত্মপরিচয় বিতে গিয়ে লোচন দাস বলেছেন—

বৈষ্ণবুলে জন্ম মোর কোগ্রামে বাস।  
মাতা শুদ্ধমতি সদানন্দী তাঁর নাম।  
গাঁহার উদরে জন্মি করি কৃষ্ণ নাম।

এই কোগ্রামেই জন্ম কবি কুম্ভবরদন মল্লিকের।

চৈতন্য চরিতামৃত রচয়িতা কৃষ্ণদাস কবিরাজ জন্মগ্রহণ করেন কাটোয়া থানার কামাটপুরে। কাটোয়ার কাছে বাঁধনুড়া গ্রামও বিখ্যাত হয়ে আছে বিখ্যাত পাঁচালিকার দাশগুণি রায়ের জন্মস্থান হিসাবে। কাটোয়ার কাছে 'সিন্ধী' গ্রামও মহাভারতের অমর কবি কাশীরাম দাসের জন্ম দিয়ে দৃষ্ট হয়েছে। কাশীরামের অপর 'জগৎমঙ্গল' রচয়িতা গঙ্গাধর দাসও এই গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন।

বর্ধমান জেলার চুপীগ্রাম বিখ্যাত বাংলা গদ্যের অজ্ঞাতম শ্রেষ্ঠ শিল্পী অক্ষয়কুমার দত্ত এবং তাঁর শৌর্য ছন্দের বাহুর কবি সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের জন্মস্থান হিসাবে। অন্ননা বিশ্বত গীতিকার দেওয়ান হযুনাথ রায়ও জন্মগ্রহণ করেন এই চুপী গ্রামে। তাঁর পদগুলিও মনোহর—

কে শর্যাপরে রূপসী বিহরে-  
মুমগলে জগৎ আলো করে।  
কাদী কি কবালী বাধা চন্দ্রাবলী  
অহমান নাহি হইল রে ॥

রাবণবধ, রামবনবাস, নিমাই সন্ন্যাস প্রভৃতি পালায় অবিদ্যমণীর স্রষ্টা মতিলাল রায় জন্মগ্রহণ করেন ভাতশালা গ্রামে। কালনার কাছে বাসুলিয়া গ্রামে মাতুলালয়ে জন্ম বঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের।

স্বপ্ননীকান্ত দাসও তাঁর মাতুলালয় বেতালবন গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। কবি ও নাট্যকার রাঙ্গকৃষ্ণ রায়-এর জন্মস্থান রামচন্দ্রপুর। পোঞাই গ্রাম দৃষ্ট হয়েছে বিদূরী মহিলা হটি বিদ্যালয়কার জন্ম দিয়ে। 'ফুলজানি' রচয়িতা ত্রিশচাঁদ মজুমদারের জন্ম ন'পাড়ায়। রবীন্দ্রনাথের আধুনিক সাহিত্য গ্রন্থে ইনি অমর হয়ে আছেন।

বাংলা সাহিত্যের 'পূজনন্দ' রসরাজ ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় জন্মগ্রহণ করেন কাটোয়ার কাছে গঙ্গাটিতুরী গ্রামে। স্বাক্ষরকাম কাব্যে তাঁর দৃষ্ণতার কথা সর্বজনবিদিত। রায়না থানার শাকনাড়া গ্রামে জন্ম প্রেমচাঁদ তর্কবাগীশের। তাঁর বখুংশ, কুমার সঙ্কর, অভিজান শকুন্তলা প্রভৃতি গ্রন্থের টীকা স্থবিখ্যাত। 'গোবিন্দ সামন্ত' রচয়িতা বেজায়েও লালবিহাৰী জন্ম তালপুর গ্রামে। অরীণিণার বিশোই কবি নজরুলের জন্মস্থান চুপীগ্রাম এবং কবিপথের কালিদাস রায়ের জন্মস্থান কজুই গ্রাম বিখ্যাত।

ইতিহাস খঁটলে স্বরখ্যাত আরও অনেক কবির সন্ধান হয়তো পাওয়া যাবে। বাংলাদেশের এত সংখ্যক কবি এই জেলার জন্মগ্রহণ করেছেন—এটাই এ জেলার গৌরব। পৃথিবীর ইতিহাসে বিশেষ এমন একটি জেলার সন্ধান পাওয়া যাবে না নিশ্চয়ই—যে-জেলার এত কবি জন্ম হয়েছে। কবির জন্মস্থান পরবর্তীকালের ইতিহাসে তীর্থস্থানরূপে সন্মানিত হয়—সেদিক থেকে সমগ্র বর্ধমান জেলাই কবিতীর্থ।

## অসমীয়া সাহিত্যৰ শ্ৰেষ্ঠ শব্দৰদেব

পৰমেশ্বৰ ৰায়

সম্পূৰ্ণ শব্দৰ দেবেৰ জ্ঞানতিথি আশ্বিনেৰ সৰ্বজন সাঙুৰে পালিত হ'ল। প্ৰত্যেক বছৰে এককম হ'য়ে থাকে। ছোট বড় ধনী দৰিদ্ৰ সব বৈষ্ণৱ ধৰ্মাৰাধনাত্মক। তাৰে মত পুৰুষকে শ্ৰদ্ধা জানিয়ে থাকে বৰগীতে, অংকীয়া-নাটে, কোঁতনে। বস্তুত ধৰ্মপ্ৰচাৰক হিসেবেই আপামৰ জনসাধাৰণ তাঁকে বছৰ বছৰ নানা অহুৱাৰে মাথামে শ্ৰদ্ধা জানিয়ে থাকে।

অবশ্যই শব্দৰদেব মূলতঃ ছিলেন বৈষ্ণৱ ধৰ্ম প্ৰচাৰক। চৌদ্দ পনেৰ খোল শতকেৰ ৰামানন্দ, কবীৰ, বসন্তচাৰ্য, নামদেব, চৈতন্যদেবেৰ মতই শব্দৰদেব ঐ সময়ৰ একজন ধৰ্মপ্ৰচাৰক। শব্দৰদেবেৰ আদিবোৰে প্ৰাক্তালে ভাৰতৰ অজ্ঞান প্ৰদেশেৰ মতই আসামও কি বাস্তৱৈতিক কি সামাজিক—সব দিক দিয়েই ছিল অস্থিৰ, বিপুল। বৰ অজ্ঞান প্ৰদেশেৰ তুলনাৰ এখানকাৰ মানসজ্ঞাৰ অবাধ ছিল। আসাম তখন বাস্তৱৈতিকভাবে অসংস্পৰ্শ বিস্তৃত হ'য়ে পড়ছিল। কাছাড়ি কোট চুতিয়া ভূইঞা অহোমতা তখন আসামেৰ এক এক অংশ দখল নিয়ে নিয়েছিল। ফলে অসমীয়া জনসাধাৰণেৰ মধ্যে কোন কিছুই ঐক্য ছিল না। ৰাজ্যৰ ৰাজ্যৰ যুদ্ধে উলুখড়দেৰ তখন প্ৰায় সাধাৰ্ণ সমতা দেখানে, সেখানে সংস্কৃতি বা ধৰ্মেৰ ঐক্য থাকবাৰও কথা নয়। এই ভাৱভালেৰে বাহ্মানেৰে বামাচাৰী তাত্ত্বিকতা প্ৰভাবশালী হ'য়ে বসেছিল। যেন ব্যাভিচার, ধৰ্মেৰ নামে নৱশিল দেখা, মন্দিৰে মন্দিৰে বেবেয়ীৰেৰে নাচ তখন অব্যাহত ছিল। এমনি সময়ে শব্দৰদেবেৰ আবিৰ্ভাব।

কিন্তু কেবলমাত্ৰ ধৰ্মপ্ৰচাৰক বনলে শব্দৰদেবেৰ আসলে যে-পৰিচয়ৰে জ্ঞান ধৰ্মমতনিৰ্বিশেষে আজও সকলোই তাঁৰে জ্ঞানতিথি উৎসবে অংশ গ্ৰহণ কৰে তা বলা হয় না। আসলে শব্দৰদেব বৈষ্ণৱধৰ্মপ্ৰচাৰকেৰ চেয়েও বেগী ছিলেন। তাঁৰ ধৰ্মপ্ৰচাৰেৰ কেবল একটা বিশেষ ধৰ্মাধ্বোনে সৌম্যবদ্ধ ছিল না, ধৰ্মকে কেন্দ্ৰ কৰে অসমীয়া ভাষা-সংস্কৃতি-সমাজ পৰিবৰ্তনেৰ উত্তৰালে সেই প্ৰথম শোনা গিয়েছিল। ধৰ্ম যে কেবলমাত্ৰ খোলস নয়, কেবলমাত্ৰ আচাৰসৰ্বৰ জ্বিনিম নয়, তা যে ভাষা সমাজেৰে স্তৰে গুতোপ্ৰোক্তভাবে জড়িত, তা যে সব মাথমেৰ উন্নত জ্ঞানবাহাৰেৰে মূলে প্ৰোথিত, শব্দৰদেবেৰ তাঁৰে জ্ঞানবাহাৰী ধৰ্মসাধনাৰে সেই কথাই বলে গৈছেন। তিনি বৈষ্ণৱ ধৰ্মধৰ্মনি নিয়ে কঠিন ব্যক্তি যেন নি বা দিয়ে থাকলেও তা অসংশয়িত অশিক্ষিত জনগণেৰ উদ্দেশ্যে নয় এবং বাণী দিয়েই সাৱটা জ্ঞান অতিবাহিত কৰেন নি। আসলে তাঁৰ নয়া-বৈষ্ণৱধৰ্ম কি কৰে সহজ স্বাভাৱিকভাবে অসংশয়িত ও অশিক্ষিত জনগণেৰ উপাধেয় কৰে তোলা যায় তাৰ পৰীক্ষা-নিৰীক্ষা কৰেহেন তাঁৰে বচনবলীতে। ফলে একই সপ্তে দুটো কাজ হ'য়ে গেল—ধৰ্মপ্ৰচাৰেৰে কাৰ অসমীয়া ভাষাকে উন্নত কৰা। অসমীয়া ভাষাকে উন্নত কৰাৰ অনেক নতুন মাধ্যম তাঁৰে হাতে ৰূপ পেলে। সে কথাৰ পৰে আসছি। অসমীয়া ভাষা সংস্কৃতিৰ জ্ঞান তিনি যে, ধৰ্মপ্ৰচাৰক হ'য়েও, পুৰুষ যত নিয়েছিল সেইটোই লক্ষ্য কৰবাৰ বিষয়। তাই কেবলমাত্ৰ একটা ধৰ্মপ্ৰতিষ্ঠাৰে জ্ঞানই তাঁকে বছৰ বছৰ প্ৰথম জানিয়ে লাভ নেই, অসমীয়া ভাষা সংস্কৃতিৰ উন্নতিৰ জ্ঞান এক সমাজেৰে আসুল পৰিবৰ্তনেৰে জ্ঞান তাঁৰ যে অস্বাভাৱে সেইখটাই বছৰ বছৰ

কেন, সবসময়ই অসমীয়া জনসাধাৰণ অংশ কৰতে পারে। সেই অস্বাভাৱে কিতাবে কতটা অসমীয়া সাহিত্যে স্বাক্ষৰিত হ'য়েছে, তাই-ই খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে দেখবাৰ মত।

নগৰেৰে কাছে আলিপুথুৰি প্ৰায়েৰে ভূইঞা পৰিবাৰে ১৪৪২ সালে শব্দৰদেবেৰ জন্ম। মাত্ৰ বাইশ বছৰ বয়সে তিনি সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত হ'য়ে দেখাৰপতা শেষ কৰেন। বিয়েৰ চাৰ বছৰ পূৰ তাঁৰ ছোঁ মাৰা গৈলে তীৰ্থযাত্ৰাৰে বেহিৰে পড়েন। বিভিন্ন তীৰ্থক্ষেত্ৰে তিনি বৈষ্ণৱধৰ্মেৰে সংগে বিশেষভাবে পৰিচিত হ'ল। ফিৰে এনে বিজীয়াৰ বিবেক কৰেন এবং তাঁৰে বাসনাৰে বৰতোবাৰে স্বান্ধাৰিত কৰেন। এইখানেই প্ৰথম তিনি তাঁৰে নয়া বৈষ্ণৱধৰ্ম প্ৰচাৰ কৰতে শুরু কৰেন। সেখানে 'শ'এ খোলে, 'নামধে' প্ৰতিষ্ঠিত কৰেন। এখন থেকেই বিপুল জনসাধাৰণকে এক ধৰ্মেৰে সূত্ৰে বাঁধতে শুরু কৰেন।

শব্দৰদেবেৰে পুণী থেকেই ধৰ্ম আচৰণ কৰতে বলেছেন। তাঁৰে ধৰ্ম-বৈষ্ণৱধৰ্মেৰেই প্ৰকাৰভেদ—একেৰে কাছে নত হ'ওৱা। সেই এক হল বিষ্ণু যিনি বায়ে বায়ে আবিষ্কৃত হ'য়েহেন নৱন্যায়পন্থাৰে। শব্দৰদেবেৰে গুৰুবাৰ মানতেন না। সাধাৰণতে গুৰু বলে যত বুকি—আচাৰে বাবাহাৰে কথাৰ বাৰ্তাৰে নিজেৰে অসাধাৰণ প্ৰতিপন্ন কৰা—তা তিনি ছিলেন না। অজ্ঞান সাধাৰণ লোকেৰে সংগে তিনি অবাধে মিশেহেন, নিজেৰে সাধাৰণেৰে মধ্যে বিলিয়ে দিয়েহেন। তাঁৰে এই অসাধাৰণ চাৰিত্ৰিক গুণই তাঁকে মত কৰে তুলেছে। আজ পৰ্বস্বৰ তাঁৰে ঘটো পূজোৰে যে শুরু হ'তে পারে নি সে কেবল তাঁৰে এই মত প্ৰভাৱেৰেই ফল বলা বেতে পারে। শব্দৰদেবেৰে ধৰ্ম, প্ৰকৃত প্ৰভাৱে, তখনকাৰ আসামে প্ৰচলিত ৰাঙ্গাধাৰ্ম ও তাহিমতৰে বিৰুদ্ধে একটা খোলাখুলি বিৰোধ। তিনি তাঁৰে একপন্থ ধৰ্ম দিয়ে একটা বিহ্বল বিপুল জাতিকে একসূত্ৰে বাঁধলেন। কাজেই সেইকালে ধৰ্ম প্ৰচাৰকেৰে চুকিকা বক্তব্যনি প্ৰয়োজনীয় ছিল তাৰ প্ৰমাণ পাওৱা গেল।

আৰে প্ৰমাণ পাওৱা গেল কি ধৰ্মধৰ্ম সাহিত্য হ'য়ে উঠতে পারে। এ বিষয়ে ভাৰতৰে অজ্ঞান ধৰ্মপ্ৰচাৰকেৰে তুলনাৰ শব্দৰদেবেৰে অনেকটাই এগিয়ে ছিলেন তা বোধ হয় নিশ্চয়ৰে বলা চলে। শব্দৰদেবেৰে যে সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত ছিলেন তাঁৰে পৰিচয় মিলবে তাৰে উক্ত-স্বাক্ষৰে আৰে অংকীয়া নাটগুণ্ডোৰে। লক্ষ্য কৰিবাৰ বিষয় যে তিনি নিজে সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত হ'য়েও তাঁৰে বচনাৰে অধিকাংশই অসমীয়া ভাষাতেই লিখেছিলেন এই উদ্দেশ্যে যে, যাতে বচনাগুণ্ডো অসমীয়া শিক্ষিত অশিক্ষিত সকলেই গ্ৰহণ কৰতে পারে। অশিক্ষিতা তখনই যাতে বচনাধাৰণ কৰতে পারে তেমনই সহজ তাঁৰে ভাষা। এই সব কৰেবলমাত্ৰে ভাষাৰ গুণেই অশিক্ষিতৰে আকৃষ্ট কৰতে পেরেছিল এবং এখনও কৰে থাকে।

মূলতঃ ভাগবত থেকেই তিনি তাঁৰে বচনাৰ উপাধাৰণ খুঁজেছিলেন। ভাগবত, বা পুৰাণগুণ্ডোৰে মধ্যে ধৰ্ম বসে বৰ্ণিত হ'য়েছে, কোনো প্ৰাদেশিক ভাষাৰ অহুৱাৰ কথা সেইকালে সহজসাধ্য বাগাৰ ছিল না। ভাষাৰ অহুৱাৰ হলে ভাগবতৰ গুৰুৰ কমে যাৰ—এই ছিল তৎকালীন ভাষাৰ পৰিচয়ৰে নিয়ম। তাই ভাগবত অহুৱাৰ কৰে শব্দৰদেবেৰে তৎকালীন ভাষাৰেৰে বিৰাগভাষ্যন হ'য়েছিল এবং এই কাৰণে কোটিবাহেৰে মহাৰাজ নৱন্যায়পন্থেৰে ধৰ্মবাহেৰে তাঁকে অভিজ্ঞকৰে কৰা হ'য়েছিল। তাঁৰে 'নিমি নব সিধি মদাৰ', 'ভক্তি প্ৰদীপ' প্ৰস্তুত এবং বিখ্যাত 'কৌতব' ভাগবত থেকেই নেয়া। মাত্ৰ উনিশ বছৰ

বয়সে তিনি তাঁর কীর্তন রচনা শুরু করেন, শেষ হয় প্রায় তাঁর শেষ জীবনে। বেদান্ত, গীতা পদ্মসূত্র প্রভৃতিও তাঁর কীর্তন রচনার উপাধান যুগিয়েছে। কীর্তনে তাঁর আধ্যাত্মিক ভাব-ভাবনার সাথে কবিসঙ্গার প্রতিকলন ঘটেছে। অসমীয়া সাহিত্যে কীর্তনেই প্রথম গল্প বলা হল। ছন্দোময় ভাষা প্রকাশজগির চমৎকারিণী, আধ্যাত্মিক ভাব-ভাবনার কীর্তন আজ পর্যন্ত সমস্ত অসমীয়াসাহিত্যের কাছে আর্কষণীয়।

অসমীয়া সাহিত্যে মিল্লিদিগম তাঁর 'ধরসীকেই' প্রথম দেখা গেল। এখন নয় মুক্তিই মানবাঙ্কার কাম্য। পবিত্রমান এই জগৎ মারাময় এবং স্বপ্নের মতই অস্বাভব। একমাত্র তত্ত্বিই সঠিক জীবন নির্দেশ করতে পারে। সর্বশক্তিবানের প্রকাশ মাছের মখেই; আর মাছের জীবনখাতার মখেই আছে মাহুণ ও ভগবানের নিগম্বর বেগ। এই বৈষ্ণবীয় মিল্লিক ধারণা তাঁর বরগীতে বিশেষভাবে রয়েছে। বরগীত ধর্মীয় অচুঠানে প্রত্যহ গীত হবার জন্তই রচিত। সেইজন্টেই বাগ-রাগিনীর নির্দেশ মেয়াও রয়েছে। শব্দমেবের কবিসঙ্গারও প্রতিকলন এতে রয়েছে। তার পরিচয় পাওয়া যাবে অধির রাগে গীত হবার জন্ত রচিত এই কবিতাটিতে :

লহ লহ বাহে মলয়া বায়।

কোকিল তন্তে লুললিত বায় ॥

তবি পরশনে তিমির নাশি।

মল্লহি বালক সব মিলল আশি ॥

দধি দুহু যুত বাহন ভাতে।

পাকনী শিশু বেটুবেহু হাতে ॥

গো বৎসপাল লেহ সঙ্কে করি।

উঠ গোষ্ঠ চল ঠাকুর মেরি।

বরগীত ঠিক অসমীয়া ভাষায় রচিত নয়। সেইকালে প্রচলিত ব্রহ্মবুলিতে রচিত এ ব্রহ্মবুলি অসমীয়া-মৈথিলী মিশ্রিত।

শব্দমেবের অজ্ঞতম কীর্তি অংকীরা নাটের প্রচলন। অসমীয়া সাহিত্যে এই প্রথম নাটক রচিত হল। অংকীরা নাট আসলে এক একটি একাকী নাটক। অসমীয়া-অংকীরা নাটগুলো নথতে কিছু লব্ধবায় আছে। এই নাটকগুলোতে এমন কিছু বিশেষণ আছে যা ভারতের জে বটেই, পৃথিবীর ইতিহাসেও নতুন। নাটকে দৃশ্যপট-এর ব্যবহার অংকীরা-নাট্টেই প্রথম হল। অংকীরা-নাট্টের প্রথম অভিনয় হয় ১৪৬০ সালে। তখন পর্যন্ত পৃথিবীর কোথাও এমনকি রোমোপেও দৃশ্যপট ব্যবহার হয় নি। য়েথোপে সতত শতকের আগে নাকি দৃশ্যপট ব্যবহার হয় নি; In Europe it has been traced out that scenes were not used earlier than the seventeenth century' যদি তাই-ই হয় তবে শব্দমেবকে দৃশ্যপট ব্যবহারের ক্ষেত্রে প্রচলক বলতে হবে। প্রথম অভিনীত নাটকে শব্দমেব নিজেই দৃশ্যগ্রহণী দৃশ্যপট একে দিয়েছিলেন। এতে তাঁর মিল্লিমেনে পরিচয় মিলবে। কালিদাস, পত্নীপ্রহাৰ এবং রাসকীড়া বা কেলিগোপাল নাটগুলো ভাগবত থেকে নেয়া, কবিনী-হরণ ও পারিজাতহরণ যথাক্রমে হরিবংশ ও বিষ্ণুসূত্র থেকে এবং

রামবিষ্ণু রামায়ণ থেকে নেয়া। অংকীরা নাটগুলোর প্রভাব আজও অসমীয়া সাহিত্যের ওপর আগের মতই সমভাবে বর্তমান। অংকীরা নাট মূলত দৃশ্যকাব্য। ফলে প্রধানত বৈষ্ণবধর্ম প্রচার উদ্দেশ্যে রচিত হলেও এই নাটগুলো ধর্মমতনির্দেশে সকলকেই প্রবলভাবে আকৃষ্ট করেছে। সংস্কৃত নাটকে স্বয়ংধর পশুত এবং নারীচরিত্র বিভিন্ন প্রাকৃত্যে কথা বলত। বায়ো শতকের আগে সর্বত্রই নাটকে চুটো ভাষা ব্যবহৃত হত। শব্দমেব তাঁর নাটকে কিন্তু সব চরিত্রের জন্তই মিশ্রিত অসমীয়া ভাষা ব্যবহার করেছেন। নাটকগুলোতে নাচ, গান, কথোপকথন এবং বাজনা অবশ্যই থাকত। গানগুলোকে সাধারণত: 'ভটিমা' বলা হয়। নাটকের ভাষা ব্রহ্মবুলি কাপরণী সংস্কৃত এবং মৈথিলী মিশ্রিত। অসমীয়া নাটক রচনা যেমন এই প্রথম হল তেমনি নাটকে গজের ব্যবহারও প্রথম হল।

“হে ষামি ক্লক! কোটি ব্রহ্মোৎসবের পথম পুরুষ পুরুষোত্তম

তুহু জগৎগুরু! তোহাকো য়োহে করিয়ে পানী পূত্র নরক

নিজ পাপে নাস গেল। তাহে পুত্র য়েহে ভগবন্ত নাটিক

তাহারি পায়ে সদর্পণ। আহে ক বকা করহ!”

—তাঁর নাটকে ব্যবহৃত এই গুণ বোল শতকের গজেরই নিদর্শন।

ছন্দেব দিক থেকেও অসমীয়া ভাষায় শব্দমেবই প্রথম পরীক্ষা নিরীক্ষা করেছেন। তাঁর কাব্যে তিনি যেমন ছন্দ ব্যবহার করেছেন তার মধ্যে দ্রুপদী, ছবি, মুম্বি, কুহম-মালা, সূজা, চপলা, হনস-মালা বিশেষ উল্লেখযোগ্য। অংকীরা ব্যবহারেও তিনি অভিনবধ দেখিয়েছেন।

পনের শতকের মধ্যভাগ থেকে বোল শতকের শেষভাগ পর্যন্ত অসমীয়া সাহিত্যে বৈষ্ণবযুগ বলে চিহ্নিত করা যায়। এই সময়টুকুতে বৈষ্ণবধর্ম নিয়ে নানাব্যবনের সাহিত্য রচিত হয়েছে। আর শব্দমেবই এই সব সাহিত্যের মূল হোতা। যেমনটি হবে থাকে, ঐ সময়ের অস্মাঙ্ক প্রামেশিক সাহিত্যের মতই অসমীয়া বৈষ্ণবযুগের সাহিত্য মূলত: ধর্মকেন্দ্রিক। কাব্য নাটক যাই-ই রচিত হোক না কেন ধর্ম প্রচাৰই ছিল এখানে মুখ্য। কিন্তু ধর্মকেন্দ্রিক হয়েও শব্দমেবের সাহিত্যকর্ম যে যুগ অতিক্রম করে আজও অসমীয়া জনজীবন একইভাবে প্রভাবান্বিত করতে পারছে সেইটাই লক্ষ্য করবার বিষয়। প্রাকৃতিক হয়েও যে সাহিত্য রসাস্বাদমূলক হতে পারে তা শব্দমেবের প্রমাণ করলেন।

নয়বৈষ্ণবধর্মের প্রবর্তক হিসেবে শব্দমেবকে শ্রদ্ধা জানানো উচিত একথা স্বীকার করেও বলা চলে যে কেবলমাত্র ধর্মপ্রচাৰক বললেও যথেষ্ট থাকে যথেষ্ট। একজন সমাজসংস্কারী, একজন সাহিত্যসংস্কারী, একজন ধর্মপ্রবর্তক—সব মিলিয়ে যে শব্দমেব তাঁকেই শ্রদ্ধা জানানো উচিত। স্থূল বা কলেমপাঠা বইয়ে তাঁর দু'একটা রচনা সংকলন করলেই কর্তব্য শেষ হয় না, তাঁর সমস্ত সাহিত্যিকৃত্য এমনভাবে আলোচিত হওয়া উচিত যাতে সমস্ত অসমীয়াসাহিত্যে তাঁর আবির্ভাবের গুরুত্বটা বিশেষভাবে ব্যক্ত হতে পারে। সেক্ষেত্রে অসমীয়া বুদ্ধিভাবীময়লের দায়িত্বটা বেশী।

স্মৃ :—Sankardeva—A Study—H. M. Das, Assamese Literature—Hem Barua, The Mother Goddess Kamakshya—B. K. Kakati, Aspects Early Assamese Literature—G. U. Publication

## সংস্কৃতি প্রশাসক

## কৃষ্টি বিকার—পূজায়

কিছুদিন আগে পত্রিকাঙ্করে পাঠকরা পূজায় মূর্তি নির্মাণে আধুনিক রীতির বৈশিষ্ট্য নিয়ে তর্ক-বিতর্ক শুরু করেছিলেন। এক দলের বক্তব্য দেশ, জাতি সব খেঁচাচারে ভ্রষ্ট রসাতলে গেল আর অস্বপ্ন বলেন, না এখন তুমি শিল্পকলা।

যারা বলছেন, সব কিছু রসাতলে গেল তাদের কথা বার দিচ্ছি, কারণ 'নেতি নেতি' করতে করতে তারা নিজেরাই বিলুপ্ত হতে চলছেন। কিন্তু যারা বলছেন, মূর্তি নির্মাণের বর্তমান প্রবণতায় নতুনতর শিল্পকলার উল্লেখ ঘটছে, তাঁদের কথা বিচার করে দেখা যাক।

খাচরঙ্গ দিয়ে গড়া মূর্তি যে শিল্পমত হতে পারে না এমন কথা বলছি না। আমাদের বিয়ের তথ্যে, তা সে গায়ে হলুদই হোক আর ফুলপছাই হোক, এমন শিল্পমত পুষ্ট দেখা গেছে। কিন্তু তা তো তাত্ত্বিক আনন্দ ধানের ক্ষত্র। প্রতিমা নির্মাণও যদি সেই ক্ষত্রই হতো তাহলে আপত্তির কিছু থাকতো না, কিন্তু যার পূজা হবে তার কতগুলো বাধা নিষেধ থাকে, যা মানা উচিত।

অনেক বলেন, পূজোটা উৎসব হিসাবে নিলেই হয়। তা নেওয়া কোন ক্ষেত্রেই যখন সম্ভব হয় নি তখন আমাদের ক্ষেত্রেই বা সম্ভব হবে কেন ?

যিনি নিজেকে ইসলাম ধর্মাবলম্বী বলে পরিচয় দেন যত উদারই হোন না কেন, তার পক্ষে নমাজ বা ঈদ বা সবেবাতের রীতিতে নড়চড় করা কোনো মতেই সম্ভব নয় এক কথা বলাই বাহুল্য। একজন খৃষ্টান বা পার্সি কি বাহাই—যে ধর্মাবলম্বীই হোন না কেন ধর্মীর রীতিতে হস্তক্ষেপ তাঁরা করেন না করতে পারেন না। বড়জোর ব্যক্তিগত প্রবণতার দোহাই দিয়ে সেই বিশেষ অঙ্গটানে যোগদান থেকে বিরত হতে পারেন। তাহলে আমাদের পূজাসামনের ক্ষেত্রেই বা খেঁচাচারের বাধাগুলো চাওয়া হবে কেন ?

যারা পূজার নামে উৎসবের ধারীয়ার তাঁরাতো স্বচ্ছন্দে শারৎসংসব, বসন্তৎসবের সমৃদ্ধ স্বরূপের ব্যবস্থা করতে পারেন। কিন্তু পূজার তরফা না লাগালে নগর নারায়ণের ব্যবস্থা না হবার আশংকা পূর্ণাঙ্গার বিঘ্নমান তো।

কিন্তু এহো বাধা ! পূজার কৃষ্টিবিকাচের সূচনা মূর্তিবিকাচ থেকে, কিন্তু শেষ দেখানোই নয়। প্রায় সর্ব বিঘ্নেই এই কৃষ্টি বিকারের প্রকাশ দেখা যায়। আরতি সূচ্যের নামে উদ্ভাসিত। মাইকেল কুচিকর হিন্দুগানের প্রচার। সধা সর্ধা পূর্ণ শক্তিতে মাইকেল চালানো এসব নিয়ে আলোচনা করতে বললে মহাভারত হয়ে বলবে সূত্রংং দে বিঘ্নে আকাশমার দিয়েই ক্ষান্ত হচ্ছি।

কিন্তু বিসর্জনের শোভাযাত্রায় যে কৃষ্টিবিকাচ দেখা যায় তার উল্লেখ না করে পরা যায় না। যেখানে অসুখল শোভাযাত্রা সহকারে দেবী প্রতিমা বিসর্জনে মধ্যো কৃষ্টির পর্যাকারী প্রদর্শনের স্বরূপ

স্বযোগ পাওয়া সম্ভব ছিল সেখানে অশালীন বেশে সূক্ষ্মিত অস্বস্তী সহকারে সূত্রভঙ্গীরা কি অর্থ করা হবে ? কৃষ্টিবিকাচ ছাড়া বিত্তীয় কোন শব্দ দিয়ে কি তাদের মনোভাব বোঝানো সম্ভব।

এরপর আছে নির্দিষ্ট সময়সূচী না মেনে যথেষ্টভাবে বিসর্জন দেবার বাহানা। সঙ্কলের কাঙ্কর অহুবিধা খটিয়ে, যে কোনদিন বাচ্চতাতে যেদিনী কম্পমান করে শোভাযাত্রার মধ্যে আর বাই থাক কৃষ্টির পরিচয় নেই। আর হুম্বরের আবাধনায় এধেন সূক্ষ্মিতের অহুপ্রবেশ পীড়াদায়ক বললে অস্বাস্ত্যিকি হবে না।

কেউ কেউ আপত্তি তুললে পারেন, পূজার সঙ্গে এধেন কৃষ্টিবিকাচ চিরস্বন্দ। হতেমের বর্নীয় যে ছবি আছে আঙ্ককের দিনে তার থেকে ভিত্তরত কিছু তো দেখা যায় না। সূত্রংং যে কৃষ্টিবিকাচ ঐতিহ্যবাহী তাকে মেনে নেওয়া ছাড়া গত্যস্তর কি ?

অর্কের বাতিরে যদি মেনেও নিই যে হতেমের আমল থেকে আঙ্ক পর্বন্ত একই ট্র্যাডিশন চলে আসছে তাহলেও কুচিকর বস্তুকে চালিয়ে যাবার পক্ষে তা যথেষ্ট মুক্তি নয়। তদোপরি সে যুগের অকাল সূত্রংং ধনী পুহদের বেলেলাপনা অস্বচ্ছ লাগায় সাধারণ মাহুয়েও তরক থেকে সার্বজনীন দুর্গেৎসব বা সংস্কর্তী পূজার প্রচলন হয়েছিল বাস্তব প্রতিবাদ করার ক্ষত্র। আর তাই প্রথম দিকে হতেমি কৃষ্টির থেকে সরিয়ে এনে পূজোকে কৃষ্টির কতার চেটী দেখা যেত। এধেনা কলকাতার প্রাচীন কয়েকটি সার্বজনীন মেনেই কৃষ্টির ঐতিহ্যের প্রকাশ আঙ্কো বর্তমান।

কিন্তু বিত্তীয় মাহুয়ুকের পরবর্তী কালে যে কৃষ্টিহীনতার প্রাবন একটু একটু করে আমাদের সমাজকে গ্রাম করতে আরম্ভ করেছিল তাহাই সর্বপ্রাণী প্রভাবের পূজার মধ্যেও কৃষ্টিবিকাচ দেখা দেয় আর আঙ্কতো তার পূর্ণ বিকাশ।

এ অস্বস্থ্য পরিবর্তন সহজসাধ্য তো নয়ই অস্বিক্ত সামাজিক পরিবর্তন সাপেক্ষ। তবে একটা ব্যবস্থা করা হয়তো যায় কিন্তু আগেই বলেছি পূজার বিকল্প সামাজিক উৎসবের টাধা না বেওয়ার সম্ভাবনা এত প্রবল যে, পূজার নগচে আড়াল রাখতেই হবে।

তাহলে দেখা যাবে, এই কৃষ্টিবিকাচ মেনে নিতে হবে আর নয়তো সর্বকারী জাণ্ডা ঘুরিয়ে পূজার বিধি নিষেধ মানাতে হবে। শালীন বিসর্জনের শোভাযাত্রা কততে হবে। এখন যেহেতু সংকারী নির্ধে পালন করাবে যারা তাদেরও কৃষ্টিবান হতে হবে অস্বস্থ্যায় কৃষ্টিবিকাচ ঘূর করা তাদের পক্ষে অসম্ভব। তাহলে পরিবর্তনের সম্ভাবনা নামমাত্র বললে অস্বাস্ত্যিকি হয় না।

মাত মণ ভেল পুড়লে তবে তো রাধা নাচবে।

রবি মিত্র

**বিচ্ছিন্নতা প্রবণতা**

আজকের সমাজের একটি বিশেষ সমস্যা হল বিচ্ছিন্নতা প্রবণতা। এই সমস্যাটির বিষয়ে আলোচনা করার পূর্বে বিচ্ছিন্নতা প্রবণতার স্বরূপটি বিচার করা যেতে পারে। বিচ্ছিন্নতা প্রবণতা হ'ল কোন ব্যক্তি বিশেষ বা একাধিক ব্যক্তির এমন একটি মানসিক প্রবণতা যা তা'কে বা তাহেঁকে সমাজের বৃহত্তর জীবন ধারা থেকে ছিন্ন করে নিয়ে তাকে সম্পূর্ণ বিপরীত পথে পরিচালিত করে। এই প্রবণতা ধারা চালিত হয়ে এরা যে জীবনযাত্রা কর্মধারা অহুসরণ করে তাতে বৃহত্তর সমাজের স্বার্থ ক্ষুণ্ণ হয় এবং সমাজের অগ্রগতি রুদ্ধ হয়ে পড়ে। অধিকাংশ ক্ষেত্রে সমাজ এবং রাষ্ট্রই এই বিচ্ছিন্নতাবাদীদের মূল লক্ষ্যমূল এই সমাজ বা রাষ্ট্র একটি ক্ষুদ্র অঞ্চলের মধ্যে সীমাবদ্ধ হতে পারে আবার তা নাও হতে পারে। বিচ্ছিন্নতাবাদীদের কার্যকলাপের পরিধি রাষ্ট্র বা সমাজের ব্যাপ্তি অহুসারীই হয়ে থাকে। বর্তমান যুগে সকল দেশেই বিচ্ছিন্নতাবাদীদের দেখা পাওয়া যাবে যার ক্ষেত্রে তত্ত্ব রাষ্ট্র বা সমাজের চিহ্নিত হবার কারণ আছে।

আজকের যুগে বিচ্ছিন্নতা প্রবণতা যে একটি সমস্যা হয়ে দাঁড়িয়েছে তার কারণ অহুসন্ধান করা প্রয়োজন। বর্তমানযুগে দুটি মহাযুদ্ধ ঘটে গেছে, দুই মহাদেশের অস্থবর্তীকালে এবং তার পরেও বেশ কয়েকটি দেশে অস্থ বিপ্লব ঘটে গেছে তা ছাড়াও আঞ্চলিকভাবে এখানে সেখানে দুই বা ততোধিক জাতি বা রাষ্ট্রের মধ্যে যুদ্ধের ঘটনাও বিরল নয়। এইসব যুদ্ধ বা বিপ্লবের ফলে লক্ষ লক্ষ নর-নারী প্রাণ হারিয়েছে, পৃথিবীর প্রায় এক ফঠাংশ ভূ-ভাগ বিলম্ব হয়েছে। এর ফলে পৃথিবীর অবশিষ্ট এক বিশাল জনসমষ্টি অস্বর্নীয় হুঃ-দুঃশ, ব্যাধি, অশিক্ষা ও ক্ষুধার শিকার হয়েছে। সভ্যতার জয়ধারা ও মাহুয়ের শুভ বুদ্ধিকে নির্মমভাবে বাদ করে ১৯৪৫ খ্রীঃাব্দে আমাদের হিরোসিমা ও নাগাসাকি শহর দুটিতে যে আনবিক বোমা নিক্ষেপ হয়েছিল শুধু তার ফলেই এক লক্ষ লোক প্রাণ হারিয়েছিল। এই নিষ্ঠুরতার ধারায় এখনও কি ছের পরেছে? সমামানিক ইতিহাসের পর্যালোচনা করলে দেখা যাবে এর উত্তরটি নেতিবাচক।

এই যুগের এই হানাহানির কালগুলিতে এবং অব্যবহিত পরে মাহুয়ের জীবনে দুর্নীতি ও ব্যক্তিভেদে ব্যাপক প্রকাশ দেখা দিয়েছে। যে চিত্রস্থন মূল্যবোধের উপর মাহুয়ের আধা ছিল— আশুহরকার নিষ্ঠুর প্রয়োজনে তা ভেঙে ফুসার হয়ে গেছে। যেমন করেই হ'ক বেঁচে থাকতেই হবে, অপদের কথা ভাবার প্রয়োজন আমার কি, এই বোধ আজ বহু লোকের মনে জেগে উঠেছে। বৃহত্তর সমাজের কথা না ভেবে শুধু নিজেদের কথাই ভাবব এবং নিজের কার্যসিদ্ধির জল্প যে কোন উপায় অবলম্বন করব এটাই হল তাগের জীবনের মূল মন্ত্র। এই হল মোটামুটি বিচ্ছিন্নতা প্রবণতার স্বরূপ। উচ্চাকাঙ্ক্ষী ক্ষমতা দিপ্প, রাষ্ট্রনৈতিক নেতা, ধর্মগুরু তত্ত্ব, মুনাকা পোতাঁ ব্যবসারী, নারী লোলুপ

কপট সমাজ সেবী, ভেদাঙ্গ উৎসেধের কারবারী, সরকারী টায়ার ঠাকিহাতা এবং এদের সাহায্যকারী সকল ব্যক্তিকেই আমরা বিচ্ছিন্নতাবাদী বলে ধরে নিতে পারি, কারণ এরা রাষ্ট্র ও সামাজিক স্বার্থের বিরোধিতা করে চলেছে। এ ছাড়াও সমাজের অজান্তেও এই বিচ্ছিন্নতা প্রবণতা লক্ষ্যণীয়। এই কিছুদিন আগেও আমাদের দেশে বৃহৎ একাদমবর্তী পরিবার দেখা যেত। এখন একটি বৃহৎ পরিবারে সর্বলের হুঃ-হুঃ সমানভাবে ভাগ করে নিয়ে সমগ্র পরিবারের একজ বামের দুইভাষ বিয়ল। আগেকার বৃহৎ একাদমবর্তী পরিবার এখন বহু খণ্ডে বিভক্ত হয়ে যাচ্ছে। আবার দেখা যাচ্ছে যে শ্বাশু-শ্রী ও তাগের ছেলেমেয়ে নিয়ে যে ক্ষুদ্র পরিবার গড়ে উঠেছে সেটিও দুরূহ নয়। এই ক্ষুদ্র পরিবারের স্বামী শ্রীর জীবনাদর্শ ও আচার আচরণে কোন সমতা নেই, সম্ভানদের সঙ্গে তাগের আর্থিক সম্পর্কটুকুও বহু ক্ষেত্রে শিথিল হতে দেখা যাচ্ছে। আজকাল স্বামী-শ্রী সম্ভান একজ বাস করেও যেন একে অপরের কাছ থেকে বহু দূরে অবস্থিত। এদের সঙ্গে আত্মীয় বন্ধুদের সম্পর্কের কথা না বলাই ভাল। এই আমাদের বর্তমান গার্হস্থ জীবন। আমাদের ছেলেমেয়েরা ফুল যায় কিছ আশোকায় দিনের শিক্ষক ছাত্রের মধ্যে যে পরমভেদ একটি ব্যক্তিগত সম্পর্ক ছিল সেটি আর বড় বেশী দেখা যায় না। শিক্ষক-শিক্ষিকা ও ছাত্র-ছাত্রীরা পরস্পর থেকে বিচ্ছিন্ন, নিজের কর্তব্য ও দায়িত্ব সম্পর্কে দুই পক্ষই উদারনীত কাঙ্ক্ষেই যে শিক্ষা বেসেধের সঙ্গে এঁরা জড়িত সেখানে তাই আজ নানা অস্বাভি—ছাত্র শিক্ষকে বিরোধ, বিভাগলের লাইব্রেরী ল্যাবোরেটরি, আপিসে আওণ, পরীক্ষার হলে উৎপাত এসব আজকাল প্রায়শই ঘটছে। কোন একটি প্রতিষ্ঠানে যেমন আদিস বা কারখানা সেখানেও পরিচালক ও কর্মীদের মধ্যে কোন মানসিক বোঝাপড়ার অভাব দেখা যাচ্ছে সেখানেও ধর্মত, হাটাই এবং প্রতিষ্ঠানটির ক্ষতি এমন কি অবলুপ্ত পর্যন্ত দেখা যাচ্ছে। মোট কথা হল এই যে প্রায় সকলেই আজ শুধুই নিজের কথা ভাবছে নিজের নিজেদের ক্ষুদ্র স্বার্থটাই সকলের কাছে বড়। শুধু নিজেদেরই প্রতিষ্ঠা করব তা যেমন করেই হোক—বৃহত্তর সমাজস্বার্থ থেকে নিজেকে পৃথক করে ভাবার এই মনোভাব সমাজের সামনে একটা বৃহৎ চ্যালেঞ্জ বা সমস্যা হয়ে দাঁড়িয়েছে।

অনেকে হয়ত বলবেন যে ডার্কইনের Survival of the fittest বা যোগ্যতমের উত্ত্বন এই তথ্যহুসারী আর্মিই যেমন ক'রে হ'ক বেঁচে থাকবে এটাই ত উন্নয়ন ধর্ম। এঁরা ফুলে বাসে যে ডার্কইন তবের এটাই শেষ কথা নয়। 'Origin of Species' গ্রন্থ প্রকাশের প্রায় একশু পরে ১৮১১ খ্রীঃাব্দে প্রকাশিত গুঁর 'Descent of man' গ্রন্থে ডার্কইন দেখিয়েছেন যে মাহুঃ তার আর্মি অবস্থাতেই নিজের স্বার্থেই সমাজবদ্ধ হয়েছিল তখনই সে সুখেছিল তাকে বেঁচে থাকতে দেখা অপর মাহুয়ের উপর বিশ্বাস ও নির্ভরতা রাখতেই হবে। সমাজই তাকে বাঁচিয়ে রাখতে পারে। এই বিশ্বাস, নির্ভরতা, স্বার্থভ্যাগ ও পারস্পরিক সহযোগিতাই মানব সভ্যতার জন্ম দিয়েছে এবং যুগে যুগে তার অগ্রগতি হয়েছে। উনবিংশ শতাব্দীর শেষ ভাগেই সমাজ বিজ্ঞানীরা এ বিষয়ে প্রায় সকলেই স্বীকার করে নিয়েছিলেন যে সামাজিক সহযোগিতাই মাহুঃকে টিকিয়ে রেখেছে এবং তাকে সভ্যতার পথে অগ্রবর করে দিয়েছে। জীব বিজ্ঞানীরা আরও এক ধাপ এগিয়ে গিয়ে বলেছেন যে মহত্ত্বের প্রাপ্তি জ্ঞাতে এমন কি এক কোথী জীবদের মধ্যেও বাঁচার তাগিদে পারস্পরিক সহযোগিতা ও সহায়হানের প্রবণতা উৎপেই বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাতেও প্রমাণিত হয়ে গেছে। কাঙ্ক্ষেই দেখা যাচ্ছে যে নিজেকে সমগ্র সমাজের

স্বার্থের থেকে বিচ্ছিন্ন না করেও মাহুষের পক্ষে ভালভাবে বেঁচে থাকা সম্ভব এবং সেইটাই হল প্রাকৃতিক নিয়ম। বিশ্ববিধানের মূল কথাই হল সুখলা ও সহযোগিতা এর উদ্দেশ্যে সত্য নয়।

মিনি বা বাগা বিচ্ছিন্নতাবাদী বা বিচ্ছিন্নতাকামী তাঁদের আমরা অবশ্যই বিচার দিয়ে থাকি। তাঁরা বিভ্রান্তই যোগ্য। বোমা ছুঁড়ে, বন্দুকের বুলেট দিয়ে, লাঠি পেটা করে অথবা মেলথানায় পুড়ে বেঁচে আমরা অনেক সময় এদের চ্যালেঞ্জের সম্মুখীন হই। এতে কাজ খুব কমই হয়, ব্যাধিটি থেকে যায়। আমরা যারা বিচ্ছিন্নতাবাদের বিরুদ্ধে সোচ্চার তাদের বোকা উচিত বিচ্ছিন্নতাকামী বা বিচ্ছিন্নতাবাদী—এরা সকলেই মানসিক ব্যাধিগ্রস্ত। এই মানসিক ব্যাধির চিকিৎসা হচ্ছে হুশ পরিচয়। কিন্তু আঙ্গকের সভ্যতার এই হুশ পরিবেশ কোথায়? আঙ্গকে আমরা যে সভ্যতার গর্ব করি সেই একান্ত বহুতাত্ত্বিক সভ্যতার পরিবেশ মাফল্য বলতে হুশি আমরা শুধু আঙ্গিক বা বৈষয়িক মাফল্য। যে মাহুষের বৃত্ত বেশী টাকা সে ততদূর দক্ষল, যে জাতির আঙ্গিক সামর্থ্য বৃত্ত বেশী সে তত বেশী সভ্য। আমাদের কাছে যার বৃত্ত বেশী টাকা সে ততটুকু দামী, তার চরিত্র বা মানসিক দম্পন বৃত্ত নিরন্তরেই হোক না। অঙ্গেরের দম্পন থেকে বাইরের সম্পদের মূল্য খেয়ালে বেশী সেই সামাজিক পারিপার্শ্বিক বেড়ে উঠা মাহুষের পক্ষে প্রতিযোগিতা ও সন্মুক্ততার পথেই এগিয়ে যাওয়া স্বাভাবিক। সহযোগিতা ও মৈত্রীর পথে পা বাড়ালে যে জীবন সমগ্রোমে পিছিয়ে যাবে সে ক্ষয় হয়ে যাবে এ বোধ যার জন্মেছে সে কেন এ পথে যাবে? এখন আমাদের এই সভ্য সমাজে বেহেতে পাই যে কিছু মথ্যক ব্যক্তি সামাজিক হুশ হুবিধাগুলি এককভাবে ভোগ করেন আর সমাজের একটি বিঘাট অংশ অস্বীকার ব্যাধিও দারিদ্র্যের মধ্যে জীবনযাত্রা নির্বাহ করে থাকে। এদের এক বিশাল অংশ পুরুষাঙ্কুরে মুখ বুজে সহ করে যায়। এর অংশ অংশ যদি কখনও সমাজ বা রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে মাথা তুলে দাঁড়ায় তখন আমরা তাদের বিচ্ছিন্নতাবাদী বলে বিচার দি এবং গেল গেল রব তুলি। বহুদিন আগে কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ আমাদের সতর্ক করে দিয়েছিলেন—

‘যাবে তুমি নীচে ফেল সে তোমারে বাঁধবে যে নীচে

পশ্চাতে বেবেছে যাবে সে তোমারে পশ্চাতে টানিছে,

অজ্ঞানের অন্ধকায়ে আড়ালে ঢাকিছে যারে

তোমার মকল ঢাকি গড়িছে সে যোর বাবধান

অশমননে হতে হবে তাগাদের সবার সম্মান।’

আমাদের মহাশয় গান্ধী ভারতের অনশন স্ত্রীক কনিষ্ঠ পরিচিত অসংগিত মাহুষের কথা মনে মাত্র বেখে শোবনমূলক ‘সর্বোদার’ সমাজের স্বপ্ন বেখেতে দেখতে আশ্চর্য্যিত হয়ে গেছেন। তাঁর স্বপ্ন আঙ্গও স্বপ্ন হয়ে গেল, সে স্বপ্ন রূপান্তরিত করার ব্যয়িত্ব আমরা কতটুকু বহন করেছি?

গণতে বৃত্ত মহাপুরুষ জন্মেছেন তাঁরা সকলেই অষ্ট্রে মৈত্রী ও করুণার বাণী প্রচার করে গেছেন, সেই বাণী মানব সমাজ অন্তরেই মূল্য গ্রহণ করে নি সেই কারণেই উভয়, এটিলা, চেঙ্গিস খান থেকে আরম্ভ করে হিটলার মুসোলিনি ইয়াহিয়া বান প্রভৃতি সমাজ বিবোধী যুদ্ধবান্ধবের উদ্ভব হয়েছে, এরা সকলেই পারিপার্শ্বিক অবস্থার পূর্ণ হযোগ নিয়েছে যার ফলে পৃথিবীর মাহুষের অংশে হুর্গত হয়েছে। মাহুষের জীবনকে শার্ক করে তুলতে সভ্য ও শৌন্যদের মত ভালবাসা বা প্রেমের একটি বিশেষ

হান আছে। মৈত্রী করুণা বা প্রেম মানব সমাজকে এক অচ্ছেদ্য বন্ধনে বেঁধে রেখেছে। এই প্রেমের মধ্যে ভগবান বুদ্ধ অধঃপাৎকে তাঁর চরণছায়ায় টেনে এনেছিলেন। এই দীর্ঘ বাধন বর্ষের যুদ্ধে ক্রান্ত সম্রাট অশোক ভগবান বুদ্ধের মৈত্রী ও করুণার আশ্রয় নিয়ে দীর্ঘ তিরিশ বৎসরকাল বিনা রক্তপাতে হুবিশাল সাম্রাজ্য শাসন করেছিলেন এই সময়ে ভারত সংলগ্ন বেশপলিতেও পরিপূর্ণ শান্তি বজায় ছিল। তাঁর মৃত্যুর পর আরও তিরিশ চল্লিশ বৎসর ধরে এক বিশাল ভূখণ্ডে যুদ্ধ বিগ্রহে সংঘাত বিগেটে দেশমাত্রা ছিল না—মগতের ইতিহাসে একটি বিরল ঘটনা। আমাদের তপস্বীর্ গান্ধীর হাতেও একটি মাত্র অংশ ছিল সেটি প্রেম। সেই অংশ বলেই ভারতের কোটি কোটি মাহুষকে একত্র করে তিনি তাঁদের বিনা রক্তপাতে পরশাসন মুক্ত করে দিয়ে গেছেন।

হুতগ্রাং দেখা যাচ্ছে বিচ্ছিন্নতাবাদ দূর করার একমাত্র উপায় হচ্ছে—সমাজের মধ্যে যে স্বার্থপরতা ও ক্ষয়হীনতা ও অবিচার বিচ্ছিন্নতাবাদের জন্ম দেয় সেইগুলি দূর করা। এ সবের কিছু বিচ্ছিন্নতাবাদী থেকে যাবার সম্ভাবনা আছে—এটা একপ্রকার মানসিক অবস্থা। চিকিৎসকের সহায়ত্ব দিয়ে এদের এই মানসিক অবস্থা থেকে মুক্ত করতে পারা যাবে। এদের কাছে টেনে নিয়ে সামাজিক ক্রটির ভার ভালবাসা দিয়ে এদের মনে নিরাপত্তাবোধ ফিরিয়ে আনলে এরা আর বিচ্ছিন্ন থাকতে চাইবে না। সমাজের বৃহত্তর জীবনধারার সঙ্গে এরা একত্রিত সানন্দে যোগদান করতে চাইবে।

গৌরাঙ্গগোপাল সেনগুপ্ত

আন্তর্জাতিক আইনের জনক হগো গ্রেটিয়াস

আন্তর্জাতিক আইনের ক্ষেত্রে আজ শটন শটন বিতৃষ্টি লাভ করছে। দেশে দেশে কালে কালে প্রাজ্ঞদের হুচিন্তার মহান উদ্যর্ধ, হিরগর ফসল জাতি সমূহের পারস্পরিক আদান প্রদানের ক্ষেত্রিকে পরিণতি করে গঠন করে চলেছে অনবরত—অনবরত অমথ্য সম্ভাসমিতি, সয়েলন ও সমাবেশের মাধ্যমে। সন্ধি ও হুচুক্তির নিমিত্তে। এইসব প্রাজ্ঞদের জানী তাপসেরা—স্পেনের জিটোরিয়া (১৪৮০—১৪৪৬)। বালশাঙ্গার অ্যায়েলা (১৪৫৮—১৪৫৫)। ইটালীর অ্যাংবেরিকাল হেটিলিন (১৫৫২—১৬০৬), স্পেনের অ্যানসিসকা হুয়ারেজ (১৪৮৬—১৬১৭) আমাদের প্রণয় হয়ে আছেন নিচুন্দ। কিন্তু আন্তর্জাতিক আইনের এই জানোহিতিকে মিনি সর্বপ্রথম একটি পরিণত রূপ দেবার চেষ্টা করেছিলেন, রচনা করেছিলেন অন্ধকারের সনদে এক জ্যোতিষ্কটির স্বর্বাঙ্গকর তিনি হলেন আইন পাতকের এবং/অথবা বাবহারজীবী মাজেই চির অন্ধের, চির নমস্ত মসীহী হগো গ্রেটিয়াস। বহুত: তিনিই আন্তর্জাতিক আইনের জনক।

হুইট ভন গ্রুট, হগো গ্রেটিয়াস নামেই মিনি বহুল পরিচিত, ১১ই এপ্রিল ১৪০৩ সালে হলগণ্ডের

ডেলফট নামক অঞ্চলে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ছিলেন একাধারে কবি, আইনবিদ ও দার্শনিক। ১৮৮৩ প্রথম জীবনে তিনি ব্যবহারজীবীর জীবিকা গ্রহণ করেছিলেন তথাপি নীচম, মফসস ১৮৯০-৯১ কণ্ঠ জীবিকা নীচকাল তাঁকে টেনে রাখতে পারে নি। একলাশের বিস্তারের মুহূর্তের উত্তেজনা, বিপুল আর্থিক উৎসাহনের স্বস্তি তাঁর দ্বন্দ্বকে ছুঁতে করতে পারে নি। পরেই উদ্ভাসিত করতে। তাই অচিরেই তিনি সেই স্বস্তিময় উত্তান থেকে বেগে বেরিয়ে পড়েছেন দারুণ রুমের অরণ্যে। নিরাপত্তার বেটন ছেড়ে এবং বিপুল উৎসর্গ বাসনার আশ্রয়ে বিশ্বজুড়ে মাদলিক কর্দে। এই এই প্রাণেই তিনি আশালত ছেড়ে তাঁর কর্মক্ষেত্রিক যুগে নিয়েছেন রাজনীতির বন্টকারী ক্ষেত্রে। কিন্তু কেবলমাত্র লম্বু, চট্টল রাজনীতির কালকা আনন্দ তাঁকে এই ক্ষেত্রে টেনে রাখে নি। তিনি ঝাঁপিয়ে পড়েছেন একে একে নানান জটিল পৌর ও দেশস্বামী কলহে, সংঘর্ষে। কারাবরণ করেছেন সীমাহীন কঠোর স্বকীর্ণদিন ধরে। ১৮৯২ মালে তাঁর প্রিয়তমা পত্নীর সহায়তায় একটি বাববন্দী হয়ে তাঁর কারামুক্তির ঘটনা ভারত ইতিহাসের শিবাজীর কারামুক্তির সঙ্গে তুলনীয় প্রায়। এভাবে একের পর এক ভিত্তির অভিধান শেষ করে যোগা গোটিয়াস অবশেষে আমাদের হাতে তুলে দিয়েছেন, তামাম আইন পাঠক এবং/অথবা ব্যবহারজীবীর হাতে তাঁর পবিত্র আন্তর্জাতিক প্রতিজ্ঞা। জ মুখে বেগি এ্যাক পেনিস। বসন্ত: ১৮৯৪ যুগক্ষে এই গ্রন্থধারী—যুদ্ধ ও শাস্তির আইন প্রকাশিত হবার পরেই কার্যত: আন্তর্জাতিক আইন একটি পবিত্রত অব্যব লাভ করলো। ইতিপূর্বে এমন করে আর কেউ আন্তর্জাতিক আইনকে গ্রন্থধার কবা চিন্তা করেন নি। তাঁদের কার্যক্রমে বিক্ষিপ্ততা ছিল। অসংলগ্নতা ছিল। কিন্তু হগে—গোটিয়াসই সর্বপ্রথম একটি সম্পূর্ণগো আন্তর্জাতিক আইনের গ্রন্থ প্রণয়নে মনোনিবেশ করেন। তিনি আইনবিদ ও চিন্তানায়ক ঠাকুরের মতে, 'তাঁর (সেডেটিলিস) পরে যিনি এলেন অর্থাৎ হগো গোটিয়াস, প্রকৃতপক্ষে আন্তর্জাতিক আইনের দিক দিশারী তিনিই আন্তর্জাতিক আইনের ক্ষেত্রে তাঁর চিরস্থায়ী প্রভাব অত্যন্ত চিত্রার সঙ্গেই সহজীয়।'

গোটিয়াসের গ্রন্থের মূল প্রতিপাত বিষয়টি হলো—এই যে রাষ্ট্রসমূহের সম্পর্কের সম্পূর্ণতা একান্তভাবে বিবিধ আইনের উপরেই নির্ভরশীল। আন্তর্জাতিক সম্পর্কের ক্ষেত্রে আইন ও আইনহীনতার মধ্যবর্তী ব্যবধানকে দূর করেছেন তিনি। দূর করেছেন জায়যুদ্ধ ও অজায়যুদ্ধের মধ্যবর্তী সুরাশাকে তারপর বহন করে এনেছেন পূর্বাশালে রক্তিম ইংগিত। রাষ্ট্রসমূহের যুদ্ধ করার নিঃসংশ অধিকারকে প্রবল প্রত্যয়ে বিচার্য হেনেছেন তিনি। বলেছেন, কেবলমাত্র জায়যুদ্ধ—অর্থাৎ যে যুদ্ধের বৈধতা আছে কেবলমাত্র সে যুদ্ধকেই প্রয়োজনীয় বলে মনেতে হবে। প্রাকৃতিক আইনকেই আন্তর্জাতিক আইনের স্বাধীন উৎস বলে তিনি গ্রহণ করেছেন। রাষ্ট্রসমূহের ইচ্ছা কিবা তাদের অভিমতকেই একমাত্র আন্তর্জাতিক আইনের উৎস বলে মানতে পারেন নি। বলেছেন, মাত্র বস্তুবত্তই সামাজিক, তার মধ্যে সঙ্গপ্রতি আছে, পরার্থবাদ আছে। আর আছে স্বনীতিরও প্রেরণা। মাত্রবের এই মহান প্রকৃতিই হচ্ছে আন্তর্জাতিক আইনের উৎস। রাষ্ট্রগঠনের মূলে আছে ব্যক্তিমাত্র। তাই রাষ্ট্রের সঙ্গে ব্যক্তি মাত্রের মৃত্য: কোনই মতবৈত নেই। রাষ্ট্রসমূহ, জাতিগুলি

অজ্ঞাত সংস্কার মতনই তাদের পারস্পরিক সম্পর্ককে নির্ধারণ করার লক্ষ্যে আইনের প্রয়োজনীয়তা বোধ করেছে।

গোটিয়াস সংযোগ্য নিরপেক্ষতার নীতিকেই প্রতিষ্ঠিত করেছেন। তার মানে কোনোদিন জায় যুদ্ধে লিপ্ত হলে তাকে সহায়তা করতে এগিয়ে আসা উচিত অজ্ঞাত দেশগুলির। এই নীতি-নির্দেশকেই অজ্ঞাত অর্থার সঙ্গে সঞ্জিলিত রাষ্ট্রপুঞ্জ তাদের কার্যক্রমে গ্রহণ করেছে। সম্প্রতি ভিয়েতনামের যুদ্ধ প্রসঙ্গে ও ইজরাইল এবং আরবরাষ্ট্র সমূহের যুদ্ধ প্রসঙ্গে সমগ্র বিশ্বের স্বাধীন ও নিরপেক্ষ মনোভাষতে বলতে গেলে, সেই অজ্ঞাতের গোটিয়াস নির্দেশিত জায়যুদ্ধের নীতিকেই অস্বীকার করেছেন।

এই মণীষী বিশেষ জোর দিয়েছেন এবং/অথবা গুরুত্ব আটপান করেছেন সেইসব প্রতিজ্ঞা এবং কর্তব্যসমূহের উপরে যা জাতিসমূহ পারস্পরিক ক্ষেত্রে প্রয়োজ্য বলে মনেছে—মনেছে সং বিশ্বাসে প্রতিষ্ঠার আশ্রয়ে। মানবিক হস্তক্ষেপের প্রসঙ্গে সতত সোভার কঠ ছিলেন এই মণীষী। কেননা তাঁর মতে এতেন হস্তক্ষেপই ব্যক্তি মাত্রের স্বাধীনতা ও মৌলিক অধিকারকে রক্ষা করে।

শাস্তিপূর্ণ উপায়ে—পারস্পরিক বোঝাপড়া এবং মানসীর্ষের মাধ্যমে কলহের সীমাসংকেই পছন্দ করতেন তিনি। উপরন্তু অজ্ঞাতগো পলাতক অপরাধীকে সেই রাজ্য কর্তৃক প্রত্যাপন, রাজসুত্বের স্বাধীনতা, অবিধি নৌ-পরিচালনা, যুদ্ধ বাসিন্দা এবং বাস্তুহারাধের পুনর্বাসন (যুদ্ধক্ষেত্রে ধারা বাস্তু হারিয়েছে) ইত্যাদি বিশ্বগতলিক গভীরভাবে বিবেচনা করে আন্তর্জাতিক সহসাসকে এক অসুখ মজা দান করেছেন এই মহান আইনজ্ঞ।

তাঁর দ্বিতীয় গ্রন্থ টেম্পারামেন্টোবেল্লিও আন্তর্জাতিক আইনের গঠনে যথেষ্ট সহায়তা করেছে।

'সমূহের স্বাধীনতা'-র বিষয়টিকে তিনি সমর্থন জানিয়েছেন। কিন্তু উপমাগর ও প্রান্তিক জল বিশাঙ্কিকার উপর তিনি রাষ্ট্র বিশেষের মালিকানাধে স্বীকার করেছেন। প্রত্যেকটি স্বাধীন রাষ্ট্রের বৈধ অধিকার সমান একধাও তিনি স্বাধীনভাষায় ঘোষণা করেছেন। যুদ্ধের আইন সম্পর্কে বলতে গিয়ে তিনি বলেছেন যে যদি শত্রুপক্ষীয় কোন দৈন্য যুদ্ধকালীন কোন যুগ্মদান দেশের সুরাও ধরা পড়ে তবে তাকে বন্দী করে রাখা চলবে তবে শত্রুতার অবদান হলেই তাকে মুক্তি দিতে হবে। তিনি আরও বলেছেন যে যুদ্ধের সময় রক্ত শত্রুপক্ষের লোককে হত্যা করা চলবে। যদিও প্রাণে তিনি এমন কথা বলেছিলেন যে কেবল শত্রুপক্ষের লোক ধরা পরলে তার সম্প্রতি উৎসাহই যথেষ্ট বলে বিবেচ্য হবে কিন্তু পরবর্তীকালে তিনি তাদের বন্দী করে রাখার ব্যাপারটিকেও সমর্থন জানান।

যুগ্মদান রাষ্ট্রের মধ্যে ঐক্যবিধায়ক নিরপেক্ষ রাষ্ট্রের প্রতি ব্যবহারে মুক্তমানসিকতার তিনি একজন উজ্জল দার্ক। কিন্তু পরবর্তীকালে তিনি এমন লক্ষ্য করেছেন যে ঐ ঐক্যবিধায়ক নিরপেক্ষ রাষ্ট্র অচিরেই তাঁর স্বার্থের অধিকমূলে যুগ্মদান রাষ্ট্রের একটিতে সমর্থন জানিয়ে থাকে। তারপর অজ্ঞাত সম্পর্কেও তিনি কঠোর মতামত ব্যক্ত করেছেন। বলেছেন ধারা অবরুদ্ধ বন্দারের ধবংসাবরণ ছুগিয়ে যাবে তাদের সম্পর্কে কঠোর মনোভাব গ্রহণ করতে হবে।

যুদ্ধপণ্য সম্পর্কে পণ্যসমূহকে তিনি ভিনটিভাবে বিভক্ত করেছেন। যথা—[ ১ ] যুদ্ধের ক্ষয় একান্ত প্রয়োজনীয় পণ্য—গোপাব্যবস্থার, অস্ত্রপত্র; [ ২ ] যুদ্ধকালীন প্রয়োজনীয় পণ্য। প্রথম পণ্য সম্বন্ধে তিনি বলেছেন যে এই পণ্যকে শক্তিশিবিরে পৌঁছানোর পথেই অধিকার করতে হবে। দ্বিতীয় পণ্যকে অবরোধ করার প্রয়োজন নেই। তৃতীয় পণ্যের অবরোধ পরিস্থিতি অস্থায়ী বিবেচনায় আনতে হবে।

গভীর মনোবলের সংগে মাগুয়ের দরবারে উপস্থিত করেছেন হগো গ্রোটিয়াস তাঁর মতবাদকে। এই সমস্যাটো এবং ছাত্র ভিক্ষুক মানবিকতা এবং শাস্তির প্রতিপালক ছিলেন। তাঁর ব্যক্তিগত এবং আর্থিক গুণাবলী তাঁর মতবাদকে সাফল্যের স্বপ্নোত্তেয়নে প্রতিক্রিত করছে। আধুনিককালের আন্তর্জাতিক আইনের মতবাদকে চৌহাঙ্গার মোড়ে এনে পৌঁছে দিয়েছেন তিনি। এই আইন প্রাণি এবং অবিভাঙ্গ্য। দার্শনিকরা, প্রাজ্ঞান এবং বিচারকবৃন্দ প্রাকৃতিক আইনের ক্ষয় আবেদন করেছেন। গ্রোটিয়াস গুরুত্ব দিয়েছেন তাকেই। বলেছেন তাঁর অর্থও প্রত্যয়ে যে রাষ্ট্রসমূহের সকল সম্পর্কে নিয়ন্ত্রিত করেছে, নির্ধারিত করেছে এই প্রাকৃতিক আইনই। মাগুয়ের মননশীলতা যার প্রত্যাশয় উদ্ভূত ছিল হগো গ্রোটিয়াস তাই-ই বহন করে এনেছেন। তাঁর সাফল্যের সত্যটি হল এই যে মাগুয়ের ব্যাকুলতাকে তিনি বুঝতে পেরেছিলেন এবং তাঁর নিবিড়, অন্তর্গত উপলব্ধি “সংগ্রাম ও শান্তির” আইন রচনার মধ্য দিয়ে ব্যাকুল বিশ্বমানবতাকে একটি দুর্লভ সৃষ্টিকা হাতে এনে দিয়েছে। তাঁর এই মতবাদই ১৬৪৮ খ্রীস্টাব্দে সংঘটিত তিনবর্ষ বাদী যুদ্ধের অবসানে ওয়েস্টফালিয়ার শান্তিচুক্তি সম্পাদনে নিশানা-নির্দেশ দিয়েছিল।

তবু তর্কার্ণি সমালোচনা মুক্ত হতে পেরেছেন তিনি ?

সংগ্রাম ও শান্তির আইন বহুলাংশেই জ্ঞাতগত, অসঙ্গত এবং গভীর সঙ্গারী নয়। জাতি সমূহের আইনকে প্রমাণ করতে চেয়ে ব্যবহারই তিনি প্রতিক্রিত করেছেন প্রাকৃতিক আইনকে। তাঁর পদ্ধতিটো তাহাড়া ক্রটিমুক্ত। তিনি না ছিলেন প্রত্যয়বাদী না প্রকৃতিবাদী; না করেছেন তিনি প্রাকৃতিক আইনের সংগে রাষ্ট্রের আচার বিধিসমূহের যোগসাদান। প্রাকৃতিক আইনের উপর অসম্ভব আধাবলত দাসত্বকে ছারদগত বলে প্রতিক্রিত করেছেন তিনি। নানারকম ছারদগতের মধ্যে তিনি পার্থক্যের বেধা অংকন করেছেন কিন্তু তার নেপথ্যবর্তী উদ্দেশ্যকে দেখান নি। যুদ্ধকে মানবায়িত করতে চেয়েছেন। কিন্তু যুদ্ধের বৈধতাকে কোন কোন ক্ষেত্রে অস্বীকার করে দৃষ্টির উদ্দেশ্যকে অসার প্রমাণিত করেছেন অবশীলায়। কোন পরিচালককেই প্রতিরোধ করার অধিকারকে স্বীকার করেন নি তিনি—এমন কি একজন প্রতিক্রিয়াশীল শাসককেও এবং একজন স্বেচ্ছাচারী, বৈধাচারীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করারও তিনি অস্ত্রায়বলে ঘোষণা করেছেন। গ্রোটিয়াসের এই চিন্তাকে যদি স্বাভাবিকভাবে এবং পরিচ্ছন্নরূপে মেনে নেওয়া যায় তাহলে কাইজার হিটলার স্বেচ্ছাচারী মতন ফ্যাসিস্টদের বিরুদ্ধে, ফ্রান্সের মতন অত্যাচারীর বিরুদ্ধে এবং একালের ইয়াইহা বা ইত্যাদির বিরুদ্ধে আন্তর্জাতিক মনোভাব ব্যক্ত হবে কিভাবে, তা' রীতিমত ভাববার বিষয়। গোন্ডামেরায়ের দাপট চলবে। দাপট চলবে ওয়াশিংটন, শিকি, মস্কোর। গ্রোটিয়াসের এই মতবাদকে মেনে নিলে কোনদিনই আর বিশ্ববাসী দুর্বল রাষ্ট্রগুলি শ্রবল রাষ্ট্রগুলির আগ্রাসী মনোভাবের বিরুদ্ধে সামিল হতে পারবে না।

তা স্বত্বেও আন্তর্জাতিক আইনের ইতিহাসে হগো গ্রোটিয়াস একটি নামময় ঐতিহ্য বলে মানতে হবে। অবশ্য বার দিতে হবে তাঁর চিন্তার অপরিস্ফুট দিকটিকে। যা সে যুগে সত্য হলেও বর্তমান ও আগামীকালে পরিবর্তিত পরিস্থিতির পরিস্থিতিতেই তাকে গ্রহণ অথবা বর্জন করতে হবে।

সে যাই হোক, আমরা সম্মত হই বলবো, “আন্তর্জাতিক আইনের বিষয়ে একদিকে গ্রোটিয়াসকে পাওয়া তবুও একটি পত্রম লাভ। তাঁর রচনা একটি সূত্রবর্তী সৃষ্টি। বিগত শতাব্দীর মতন বর্তমানে আর তাঁকে তেমনভাবে পড়া হয় না, কিন্তু তাঁর চিন্তার নির্দাশ সত্যগুণের বিবেকের রুদ্ধে রুদ্ধে প্রবাহিত।”

সুখরঞ্জন চক্রবর্তী

## সমাঙ্গলোচনা

লিপির শিল্পী অবনীন্দ্রনাথ । ভূদেব চৌধুরী । 'ত্রিজ্ঞান' প্রকাশিত । মূল্য : ৮ টাকা।

অবনীন্দ্রনাথ মূলত চিত্রশিল্পী, দেশে-বিদেশে এই তাঁর সৌরভোজল পরিচয় । অথচ আট কলেজের উপাধ্যক্ষ পদের ক্ষমতা অর্জন করিতে গিয়ে অবনীন্দ্রনাথ আবেদন পত্র লিখিতছিলেন যে তিনি বাংলা সাহিত্যেও 'কিঞ্চিৎ ব্যাতি' লাভ করছেন । অবনীন্দ্রনাথের সাহিত্যিক ব্যাতির মূলে তাঁর 'পরি-কা' । ১৮৯৫ খ্রীষ্টাব্দ—রবীন্দ্রনাথ 'বালাগ্রন্থাবলী' প্রকাশের আয়োজন করতেন যাতে বাংলা শিল্প সাহিত্যে প্রাণসঞ্চার হয় । তিনি অবনীন্দ্রনাথকে উৎসাহিত করলেন লিখতে ( 'তুমি লেখো না, যেমন করে তুমি মুখে গল্প কর তেমনি করেই লেখো । '—'তুমি লেখোই-না, ভাষার কিছু দোষ হয় আমিই তো আছি । ' ) । অবনীন্দ্রনাথ 'ছবি লেখা'র কীকে কথ্য লিখতে শুরু করলেন, রূপ নিল 'শকুন্তলা'—বালাগ্রন্থাবলীর প্রথম বই, শ্রাবণ ১৩২২-এ প্রকাশিত হল । এর পরে যক্ষ্মণ ১৩২২-এ 'স্বপ্নের পুতুল'-এর আবির্ভাব । ফার্সিভাষার বঙ্গাঙ্করে এই রচনামালা অবনীন্দ্রনাথের শেষ জীবন পর্যন্ত অব্যাহত ছিল । গল্প, প্রবন্ধ, শিল্প-প্রবন্ধ, নাটক ও পালা নিয়ে তাঁর রচনাসংখ্যা বীতিমত সমৃদ্ধ, যে কোন সাহিত্যিকের কাছে দীর্ঘ ব্যাপাণ । আবার, তথু গভীর জগতেই নিম্নেও আনন্দ রাখেন নি অবনীন্দ্রনাথ—পত্র এবং গল্প ছন্দেও বিচরণ করতেন । অথচ তিনি আধুনিক ভারতীয় চিত্রকলায় প্রাণপুঙ্খ—ছবিই তাঁর নিম্নের জগৎ ।

অবনীন্দ্রনাথ বাংলা সাহিত্যে এক উল্লেখযোগ্য ব্যক্তিত্ব তাঁর ক্ষেত্রে তিনি অনন্ত । সিগনেট প্রকাশিত 'স্বপ্নের পুতুল'-এর পরিচয়িকা হিসেবে মগাটের শেষ পৃষ্ঠায় কিছু লেখা আছে, তার একটি অংশ—'এই গল্প সকল গুণের সকল বয়সের চিত্র জন্ম করার মতো করে যিনি লিখতে পারেন তাঁকে নিয়ে সাহিত্য শুরু হয় । ' অথচ ভূর্তাগোর বিশ্ব, অবনীন্দ্রনাথের সাহিত্যরচিত্ত পূর্ণাঙ্গ পরিচয়মূলক গ্রন্থ এই বললেই চলে । সৈকি থেকে শ্রীভূদেব চৌধুরী 'লিপির শিল্পী অবনীন্দ্রনাথ' গ্রন্থে গুণি স্বপ্ন পরিশোধ করে বাঙালি স্বামীসামাজ্যের মন বাঁচিয়েছেন, এ কথা কোনক্রমেই অস্বীকার নয় ।

আলোচ্য গ্রন্থের পরিধি লেখক নিচ্ছেই ব্যাধ্য করতেন—'লিপির শিল্পী' অবনীন্দ্রনাথ সর্বপক্ষে প্রচলিত আকৃতিক অর্থেও ছিলেন তাই—'কারসি হরফের মাঁচে তাঁর বঙ্গাঙ্কর লিপ্যয়ের অক্ষর কলাকুশলতা স্থিতিস্থিত । কিন্তু বর্তমান প্রসঙ্গে 'লিপি' অর্থে 'স্বাক্ষর বিজ্ঞান' বৃষ্টি নি, বৃহতে চেয়েছি, বৃহতে চেয়েছি শিল্পীর 'লিখিত বিশ্ব'-কে ।...অবনীন্দ্রনাথের 'লিখিত বিশ্ব' বলতে তাঁর বক্তব্যের চেয়েও বাড়া যা,—তাঁর বাণীর প্রেরণা—তাকেই উপলব্ধি এবং আশ্রয়ন করাই ছিল মৌল আকাঙ্ক্ষা । ' বলাবাহুল্য লেখক তাঁর স্বভাবসিদ্ধ নিষ্ঠা এবং আশ্রয়িতা পূর্ণ মাত্রায় সমাগ দেখে এ গ্রন্থ রচনা করতেন ।

এগার পৃষ্ঠার অন্তরনিকাশই এই গ্রন্থে চারটি অধ্যায় আছে—১. শিল্পী : ব্যক্তি : ব্যক্তিত্ব

২. গভের শিল্পী ৩. রূপবাহীর শিল্পী ৪. শিল্পের সম্বন্ধ । অন্তরনিকাশই প্রাসঙ্গিক নির্দেশ-পঙ্কী-মূল । স্বপ্ন ও স্রমস্বীকার এবং স্তম্ভিত্বসহ গ্রন্থের মোট পৃষ্ঠা সংখ্যা ১৪+১৫৫ । সমৃদ্ধিত ও উপবিবেচিত এই গ্রন্থখানি হাতে নিলেই পাঠক প্রথমাবধি একটি পরিমিত রচিত পরিচয় পাবেন ।

আলোচ্য গ্রন্থ পাঠকালে পাঠক নিম্নলিখিত উপলব্ধি করবেন কেমন একান্তভাবে লেখক বিশ্ব-ভ্রমরতার মগ হয়েছেন । প্রথম অধ্যায়ে লেখক অবনীন্দ্রনাথের মানস গঠনের রূপটি উল্লেখিত করেছেন । প্রসঙ্গক্রমে রবীন্দ্রনাথের মানসলোক গঠনের উপাধান ও ধর্ম আলোচিত হয়েছে । পাচ নম্বর এবং ছয় নম্বর স্বাক্ষরনাথ ঠাকুর লেনের পরিচয়গ্রন্থের 'বৈশিষ্ট্য' বিশ্লেষণ করে লেখক দুই পরিচয়গ্রন্থে দুই বিশ্বগ্রামী প্রতিভার স্মরণের বোধোচ্চির স্বপ্ন করতেন । এতে পাঠক স্বল্পে অবনীন্দ্র-মানসলোকে উজ্জীর্ণ হতে পারবেন । ছোট ছোট ঘটনার নম্রা একে লেখক অবনীন্দ্রনাথের ব্যক্তিত্বপটিকে প্রত্যক্ষকং করে তুলেছেন এই অধ্যায়ে ।

গ্রন্থের দ্বিতীয় অধ্যায়ে লেখক অনায়াস-স্বল্প স্বকৃত্যয় বাংলা গভমহিত্যে অবনীন্দ্রনাথের ধান সম্পর্কে আলোচনা করেছেন । এজন্য আয়োজনের আড়থল সেই, কিন্তু এইধরনে দীর্ঘি আছে । অবনীন্দ্রনাথের গভ যে যথোপযুক্ত বিশেষত মেরেগি ঢং-সমৃদ্ধ, অত্যন্ত সহজ ভক্তিভে লেখক তা দেখিয়েছেন । এই অধ্যায়েই লেখক গভশিল্পী অবনীন্দ্রনাথের শম্মতেনা-সম্পর্কে মনোভা বিশ্লেষণ করেছেন । এই সূত্রে লেখক স্বার্থভাবে মন্তব্য করেছেন, 'আমলে অবনীন্দ্র-ভাষারীতির বৈশিষ্ট্য ছিল এই—বাগর্গ নিয়ে এক চাক্কীভা,—যার অন্তরগে ছবি আর গান, বহিঃগে অশিক্ষিত পুঁ অপরিমার্জনার ছত্রবেশে অস্থানীনতাঙ্কম ভাষাবিৎ মনের কৌতুক হাসির স্বলক—গুণগং মন আর মনের 'স্বপ্ন' বৃষ্টি-স্তরা বিশালোপ গভা ।'

গ্রন্থের তৃতীয় অধ্যায়ে রূপবাহীর শিল্পী অবনীন্দ্রনাথের স্বরূপ সম্বন্ধন করা হয়েছে । এই অধ্যায়টি অপেক্ষাকৃত জটিল । শিল্পী অবনীন্দ্রনাথ যে স্বরূপত 'চিত্রকর'—এই সিদ্ধান্তটি ব্যক্ত করার ক্ষম লেখক এখনভাবে আলোচনা করেছেন যাতে পাঠক এক অনায়াসচিত্তপূর্ণ রসলোকের সম্বন্ধন পায় । এজন্য তিনি উদাহরণের পর উদাহরণ দিয়েছেন, তবে পর পর তত ব্যাধ্য্য করতেন, বাণীর জগৎ এবং ছবির জগৎ থেকে বিশ্ব নির্বাচন করে তুলনামূলক আলোচনা করেছেন । অবনীন্দ্রনাথের হাতের গুণে আমাদের চেনা জানা উপকরণ বিস্তাবে নতুন স্বরূপ মতিভ হয়ে আমাদের নয়ন মগ্ন করেছ তার সার্থক পরিচয় এই অধ্যায়ে বিস্ত । লেখকের পাণ্ডিত্য ও রসজ্ঞান সর্বাঙ্গতক থেকে স্মরণভভাবে আপন বিশ্বকে সহজ ভক্তিভে প্রকাশ করেছ । সাহিত্যালাচনায় ক্ষেত্রে এ এক দুর্লভ দৃষ্টান্ত ।

'শিল্পের সম্বন্ধনী' এ গ্রন্থের চতুর্থ অধ্যায় । এ অধ্যায়ে সৌন্দর্যবসের অঙ্গসম্বন্ধনী বসিক অবনীন্দ্রনাথের মর্ম ব্যাধ্য্যত হয়েছে । 'বাংলার ব্রতকথা'-তে যে অবনীন্দ্রনাথ শিল্পের সম্বন্ধনে বেয়িয়েছিলেন, এই সংবাহিত পরিবেষণ করে লেখক অবনীন্দ্রনাথের মনোজগতে রূপটি বিশ্লেষণ করেছেন । শিল্পতত্ত্ব ব্যাধ্য্যত অবনীন্দ্রনাথ কৌন দৃষ্টির আলোকে, রসবোধের কৌন স্তরে উন্নীত হয়ে শিল্পকে দেখেছেন তার পরিচয় এই অধ্যায়ে লভ্য ।

এ গ্রন্থের জন্ম লেখকের প্রতিষ্ঠা বাঙালি পাঠক সমাজে দৃঢ়তর হবে । পক্ষান্তরে বাংলা

সমালোচনা সাহিত্যও এই গ্রন্থের দ্বারা সমৃদ্ধতর হল, একথা নিতান্তই সঙ্গত।

প্রসঙ্গত কয়েকটি ক্রটি বিদ্যুতির কথা উল্লেখ করছি। 'শিল্পী : ব্যক্তি : ব্যক্তিব' এবং 'গভের শিল্পী' অধ্যায় পরিচয়হীন, কিন্তু 'রূপবাসীর শিল্পী' এবং 'শিল্পের তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায় নামে অভিহিত। এ অসঙ্গতি না থাকলেই ভাল হত। লেখকের ভাষা এবং শব্দ নির্বাচন সূতর্ক, পরিমলিত তবু 'তুর্নিকাঙ্কন', 'জিজ্ঞাসিতা', 'বতুতীর্ণ' ধরণের শব্দগুলি পাঠস্বাক্ষরো বাধা সৃষ্টি করে।

পরিশেষে একটি বাসনা ব্যক্ত করতে চাই—এ গ্রন্থে যদি পরিশিষ্ট হিসেবে অবনৌজ-জীবন-পঞ্জি এবং রচনা-পঞ্জি থাকত তবে গ্রন্থখানি পড়ার সময় উজ্জ্বল নানা কোতূহল সহজে নিবৃত্ত হত।

অরবিন্দ ভট্টাচার্য



# পরিবার

সাজানো বাগান ! হাঁ, স্ত্রী ছেলেমেয়ে নিয়ে আপনার হৃদয়ের ছিমছাম সংসারটি যেন সাজানো বাগান !

ছেলেমেয়েদের লেখাপড়া, তাদের বিয়ে, স্ত্রীর ভরণপোষণ—এই নিয়ে আপনার কত রঙীন স্বপ্ন, কত আশা, কত কল্পনা ! ওদের কোনো অভাবই তো আপনি রাখেন নি ! কিন্তু...কে বলতে পারে ? ছড়াগ্যবশতঃ হঠাৎ যদি আপনার কিছু একটা হয়ে যায়—তাহলে ? আপনার সাজানো বাগান কি শুকিয়ে যাবে ? ছেলেমেয়েদের লেখাপড়া, বিয়ে, কিছুই কি হবে না ? স্ত্রীর ভরণপোষণের কি হবে ?

এ নিয়ে ভাবনার কারণ নেই। লাইফ ইন্সিওরেন্স কর্পোরেশনের বিবিসার্ভিসাধক বীমার মাধ্যমে এর ব্যবস্থা করে নিতে পারেন। আজই নিকটস্থ এল. আই. সি -র অফিসে এসে এ সম্বন্ধে বিশদভাবে জেনে নিন।

**জীবন বীমার বিকল্প নেই**

